

auditada por:
PricewaterhouseCoopers
distribuição gratuita



São Carlos • Ano 1 | Edição 13 - Nº 13

kappa

magazine

ESPECIAL
BELEZA



AMIGOS, TRABALHO E DIVERSÃO

Eles se reuniram para fazer o que gostavam e criaram a 4dot, empresa que, além de fazer as festas próprias, especializou-se em eventos esportivos e corporativos em São Carlos

VENHA CONHECER O NOVO CITROËN AIRCROSS.

WWW.CITROËN.COM.BR

ESTAMOS ESPERANDO POR VOCÊ.
VENHA VER DE PERTO O MAIS NOVO
LANÇAMENTO DA CITROËN.

VENHA FAZER
UM TEST DRIVE.

A partir de
R\$ 53.990



REVISÃO
GRÁTIS

VOCE FAZ AS 3 PRIMEIRAS
REVISÕES E NÃO PAGA NADA.



CINTO DE SEGURANÇA SALVA VIDAS

SISTEMA DE NAVEGAÇÃO MYWAY
COM TELA COLORIDA DE 7"



RÁDIO 'PIONEER FOR CITROËN'
EXCLUSIVA FUNÇÃO HI-FI-LIKE DE
ESPACIALIZAÇÃO SONORA, CD/MP3,
COMANDOS NO VOLANTE, ENTRADA
USB E PARA IPOD, BLUETOOTH



RODAS DE LIGA
LEVE DIAMANTADAS
BUGGY 16" E PNEUS
PIRELLI SCORPION



PORTA-MALAS DE 403 L
E 1.500 L COM OS BANCOS
REBATIDOS



INSTRUMENTOS DE NAVEGAÇÃO:
INCLINÔMETRO (LATERAL E
LONGITUDINAL) E BUSSOLA



AR-CONDICIONADO
DIGITAL



CRÉATIVE TECHNOLOGIE



Promoção válida para compra de Citroën 0km de acordo com estoque das concessionárias. Para compra de Citroën AirCross GL 1.6 Flex opção de pagamento a vista a partir de R\$ 53.990,00. Promoção 3 primeiras revisões grátis válida para pedidos firmes de compra do Citroën AirCross realizados até 31/12/2010. São concedidas as 3 primeiras revisões em qualquer concessionária Citroën, compreendendo manutenção, mão de obra e peças, preconizadas em cada uma das revisões, 10.000, 20.000 e 30.000 km, constantes no manual de manutenção e garantia. No valores acima não estão inclusos frete e pintura metálica. Opcionais de acordo com cada modelo disponível nas concessionárias. Fotos meramente ilustrativas. Promoção não cumulativa para outras promoções. Prazo de vigência da promoção de 02/12/2010 a 15/12/2010. Para mais informações sobre preços e condições especiais, consulte a Rede de Concessionárias Citroën participantes. Ligue 08007715575 ou acesse www.citroen.com.br. Serviço de Atendimento ao Cliente do Banco Citróen 08007715575.

Indépendance

De paixão e tecnologia a gente entende.
www.adorocitroen.com.br

São Carlos
Av. Getúlio Vargas, 1850
16 3368-5000



Tiragem desta edição:
25.000 exemplares
distribuição gratuita

Ano 1 | Edição 13 | Nº 13
São Carlos, 03 de dezembro de 2010

Expediente

kappa é uma publicação da Abelhaneda Editora e Serviços de Comunicação Ltda.

Diretor Comercial

Adilson Haddad

Gerente Comercial Regional

Alexandre Roveri Pigliarime

Editora-chefe

Jussara Lopes - editora@revistakappa.com.br
MTb. 12.540

Reportagem

Ana Paula Santos - redacao12@revistakappa.com.br
Eloiza Strachicini - redacao13@revistakappa.com.br
Michel Lacombe - redacao11@revistakappa.com.br

Criação

Fabio Fonseca, Camila Pires, Ricardo Sahara

Fotógrafos

João Moura - MTb. 33.200
Mauricio Motta - MTb. 47.148

Colunista Social

Lygia Fontana - socialsac@revistakappa.com.br

Jornalista Responsável

Luciano Abelhaneda
MTb. 23.733

Diretor Jurídico

Fernando Abelhaneda

Diretor Financeiro

Mário Gonçalves de Mattos Jr.

Diretora de Eventos

Daniela Abelhaneda

kappa magazine

Av. Comendador Alfredo Maffei, 1635
Centro - 16 3307-7930
São Carlos-SP | 13.561-240
www.revistakappa.com.br

Elogios, críticas e sugestões:
contato@revistakappa.com.br

Quero anunciar:
comercial@revistakappa.com.br

kappa não tem responsabilidade editorial pelos conceitos emitidos nos artigos assinados e informes publicitários.

EDITORIAL

Por
Luciano
Abelhaneda

Primeiro Natal da kappa

Chegamos em dezembro, o mês mais esperado pelo comércio, pelos consumidores e também por nós, veículos de comunicação. A **kappa** chega no seu primeiro mês de Natal com a certeza de ter contribuído com o sucesso de muitos parceiros comerciais. Fortalecendo vendas, sustentação de imagem e de marcas e de se tornar o veículo mais admirado da cidade em tão pouco tempo.

São 6 meses e 13 edições com esta. E com tantos leitores, que podemos pensar longe e oferecer várias opções de negócios para vocês, clientes e leitores. A próxima edição, chamada de **especial de compras de Natal**, terá tantas novidades que já estamos ansiosos para seu fechamento e distribuição.

São Carlos tem hoje a revista com maior circulação mensal, 50 mil/mês, do Brasil entre cidades de até 220 mil habitantes. Se somos a capital da tecnologia, podemos ser também a capital da revista jornalística com a maior tiragem do país.

Para comemorar tanta coisa boa, vamos neste especial de Natal aumentar a tiragem para 30 mil revistas. Outro recorde na cidade.

Feliz mês das compras! Vire a página e venha para **kappa** você também. 



SUMÁRIO

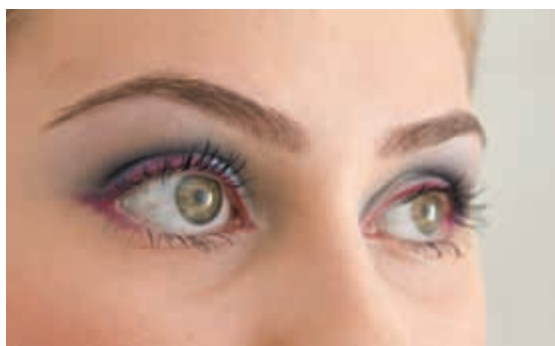
12 MODA

Conforto com muito estilo. Confira as produções para o seu dia a dia!



26 ESPECIAL BELEZA

Como ficar linda, com as tendências de cabelo e maquiagem, e em forma para o verão, com novos equipamentos e tratamentos estéticos que prometem acabar com a celulite e a gordura localizada.



8 CAPA

Tom, Olavo e Thiago, que junto com Eduardo formam a 4dot, foram fotografados por Mauricio Motta. Amigos desde infância, eles aproveitaram o talento que tinham para fazer festas e, unindo o útil ao agradável, se especializaram em promover grandes eventos.



22 DECORAÇÃO

Que delícia, está na hora de enfeitar a casa para as festas de fim de ano. Confira o significado dos enfeites e as novidades que o comércio trouxe para deixar o Natal ainda mais bonito.



60 ATELIÊ ABERTO

A artista plástica Kena abre seu ateliê entre os dias 10 e 12 de dezembro, juntamente com outros artesãos e artistas, para venda de presentes e enfeites para o Natal.



74 SOCIAL

Muitos eventos agitaram a noite são-carlense, como o aniversário de 20 anos da Oficina Cultural, e abertura das exposições de Hilário Domingues e de fotos sobre o Corinthians e *Almanaque Musical*.



Horário especial do Comércio

De 06 a 23/12
Segunda a sexta, das 9h às 22h

11 e 18/12
Sábados, das 9h às 17h

19/12
Domingo, das 10h às 16h

24/12
Sexta, das 9h às 17h

31/12
Sexta, das 8h às 13h

Natal Iluminado

A ACISC está promovendo o **Natal Iluminado**, a maior campanha de prêmios da região. Faça suas compras de Natal no comércio de São Carlos e concorra a carros, motos, Tv's de LCD e notebooks.

Participe!

Procure as lojas identificadas com os cartazes da campanha.



Mais informações:

(16) 3362 1900 | 3372 5544

www.acisc.com.br

UNIDA ÀS CRISES
**ASSOCIAÇÃO
COMERCIAL**
ACISC SÃO CARLOS



• Enfeites e Árvores de Natal

• Presépios

- Tampa natalina para vaso sanitário
- Móveis de demolição sob medida
- Tapetes artesanais sob medida
- Lustres de ferro e madeira
- Quadros da Rosana Del Vale
- Objetos e acessórios de decoração
- Linha de aromatizante da Antik
- Almofadas e muito mais

Atendimento personalizado

VILLA
D'ART

MOBÍLIA, OBJETOS E TRAMAS

CARTAS

O simpático dr. Prantera, Personagem da **kappa** da edição nº 10, escreveu um versinho sobre sua participação na revista que reproduzimos:

Uma constatação!

Fiquei tão bem falado, depois da minha entrevista com a simpática jornalista da **kappa magazine** – a revista de grande circulação na cidade que, com toda sinceridade, posso falar:

*“Até despertou minha vaidade porque,
onde quer que eu vá,
sempre aparece alguém com o celular,
já quase focalizado, pedindo, por
favor, olhe um momentinho pra cá que
uma foto sua eu quero tirar!
Muito obrigado, doutor! O senhor é um
velho joia, dr. Salvador!”*

Primeiramente gostaria de parabenizar pela revista que, além de ser ótima, é prática e oferece muitas dicas culturais interessantes! Gostaria de fazer uma sugestão! Sou atleta da cidade, e como os incentivos são difíceis gostaria de sugerir que fossem mais divulgados na revista os atletas da cidade, os chamados “pratas da casa”, e também as dificuldades encontradas, as metas, os treinamentos e os objetivos que cada um tem, até mesmo visando uma oportunidade de alguma empresa se interessar em ajudar com algum tipo de patrocínio, ou mesmo que for somente pela divulgação!

Lucimara Zambon

Sou podologista com formação universitária. Por se tratar de uma profissão literalmente nova, o público ainda tem dúvidas para que serve um podólogo/podologista. Dia 4 de dezembro foi decretado o dia do podólogo e minha sugestão é orientar as pessoas sobre os cuidados com os problemas nos pés. Por isso pensei em focarmos um trabalho em cima disso. Observo que a **kappa** aborda

vários assuntos e gosto muito das matérias voltadas à saúde, um foco bem bacana para o público que admira essa revista. Mesmo porque hoje as pessoas procuram saúde e bem-estar, e isso a podologia promove com grande competência, claro que o profissional tem que estar muito bem preparado para isso.

Any Carolina

Multclin-Saúde

A matéria sugerida pode ser lida na página 36. Obrigado.

Vocês proporcionaram aos são-carlenses nessa edição dos 153 anos de São Carlos um presente. A revista será histórica, pois as crianças e os jovens poderão utilizá-las para pesquisas e os adultos guardarão como lembrança de nossa querida cidade! A parte histórica ficou excelente. Vocês conseguiram agrupar os fatos mais marcantes em poucas páginas de um modo gostoso de ler e apreciar, mas explicando tudo. Parabéns. Obrigado por contribuir nas festividades de São Carlos Borromeu, publicando a programação da Catedral! Graças a esse novo meio de comunicação são-carlense os fiéis puderam participar da festa de nosso padroeiro. Contamos com vocês e estamos à disposição em outras publicações.

Valcenir A. Beltrami

Comissão organizadora das

Festividades de São Carlos Borromeu

Catedral de São Carlos

A matéria publicada no último número da revista **kappa** contando a história da cidade omite a Escola Técnica de Comércio de São Carlos, fundada pelo professor Julien Fauvel. Ela foi das primeiras reconhecidas pelo governo federal e não se pode falar da história da educação no Brasil sem lembrar e mencionar

o professor Fauvel e sua escola. Ele ministrou ensino em São Carlos logo que retornou da I Guerra Mundial e, já em 1921, conferia diplomas de guarda-livros. Parte dessa história pode ser vista na página do Cemei que leva seu nome – <http://www.saocarlos.sp.gov.br/index.php/nossas-escolas/157349-cemei-prof-julien-fauvel.html>. Outra parte da história do professor Fauvel está em <http://www.santosfc.com.br/noticias/colunas/conteudo.asp?id=70633>. Havia em São Paulo, capital, uma escola denominada EEPG Julien Fauvel, no bairro Tatuapé, com milhares de alunos em três períodos, mas o Decreto nº 41.597/97 de 19 de fevereiro de 1997 de São Paulo, assinado pelo governador Mário Covas, a extinguiu para ali instalarem uma dependência da Secretaria da Fazenda. Há na in-

ternet diversas comunidade de alunos desta escola que não se cansam de protestar – em vão.

Carlos Roberto Meirelles Fauvel

Seria impossível contar toda a história de São Carlos em 116 páginas, nem era nossa pretensão, mas fica aí o registro bem lembrado de mais uma importante contribuição de gente da nossa cidade na área da educação e do trabalho.

Muitíssimo obrigada pela divulgação da 33ª Feira do Livro Espírita. Foi a ajuda de vocês que nos fez bater os recordes de vendas.

Stela Martins

Jornalista – Atento Comunicação

Gostaria de parabenizar a **kappa** pela homenagem feita à cidade, ficou linda e nostálgica. Deve ter sido maravilhoso ter vivido naquele tem-


po no início de tudo, longe de tudo de ruim e malicioso que existe hoje. Parabéns à revista de aniversário.

Conceição Prado de Oliveira

Fiquei muito feliz com a reportagem da edição nº 8 sobre a homenagem que a Câmara Municipal fez ao sr. Jamir Leoncio Schiavone. Ele foi meu professor de geografia há 33 anos, quando estudei no Colégio Jesuíno de Arruda. E, quando votei pela última vez em São Carlos, deixei para ele o meu voto para vereador. Parabéns, professor Jamir!

Cassia Maduro Biazoli

Santa Rita do Passa Quatro

Todas as colaborações são bem-vindas. É só encaminhar para os nossos e-mails editora@revistakappa.com.br ou contato@revistakappa.com.br que serão avaliadas. 

Showroom



Casa & Aconchego
Importação e Distribuição
 Rua Langa, 468 - São Carlos

DÊ UM PRESENTE PARA O SEU CORPO

Camas e estrados articuláveis motorizados





wise
 Comfort & Care

www.wisecomfort.com.br (16) 3201-1212

CAPA



Especialistas em bons eventos

Amigos desde a infância, Tom, Olavo, Thiago e Eduardo resolveram fazer uma festa; daí surgiu a 4dot, empresa que diversifica atuação em eventos e conquista mais espaço no mercado



Por Michel Lacombe
Fotos Maurício Motta

A princípio era para ser só mais uma festa em São Carlos. Hoje, ela é mais uma, mas dentro do calendário da 4dot, que ainda promove mais três eventos próprios durante o ano. Além disso, a empresa se especializou em eventos, que vão de casamentos a congressos, passando por formaturas e realizações esportivas. E todos têm uma coisa em comum: a qualidade do trabalho desenvolvido, que fez com que os amigos se tornassem sócios e ampliassem ainda mais o trabalho, através da indicação dos clientes.

O nome, aliás, já diz muito sobre a 4dot. O número indica quantos amigos são sócios. As letras, por sua vez, mostram quem são eles:

Du (Eduardo Marigo), Olavo (Silbermann), Thiago (Martins) e Tom (Ricetti) – eles preferiram não repetir o “t”. “Todos nós estudávamos juntos e nos conhecíamos. A festa – *House Village* –, no começo, em 2006, era uma brincadeira, mas tomou outra proporção. Foi aí que resolvemos dar um tratamento profissional para a empresa”, conta Thiago.

Entretanto, a amizade não interfere no trabalho. “A 4dot é diferente. Somos amigos, mas fora da empresa”, explica Tom. Para que isso se mantenha, prevalece a tática da opinião da maioria ser soberana. “A gente tem uma regra: com três votos é indiscutível”, acrescenta Olavo. Ele lembra que o cenário de São Carlos, quando a empresa foi criada, era outro. “Não havia uma empresa forte. Decidimos montá-la e fazer aconte-

cer. Depois que abrimos, fizemos um evento atrás do outro”, recorda. “No final das contas, foi o mercado que nos transformou em empresa. Nós queríamos fazer festa para nos divertir, sem pensar no resultado final.”

Desde então, a empresa só cresce no ramo. Com um número de eventos aproximado em 50 por ano, Olavo, que é responsável pelo operacional da 4dot, ressalta que a especialização deles, apesar da diversificação na atuação, é uma só: fazer bons eventos. “A coisa começou por osmose”, completa Tom. “No começo, nossa propaganda era muito mais no boca a boca.” Prova da qualidade e da expansão é resumida por Olavo: “Não temos ex-clientes”.

Outra diferença do início da empresa está na vida dos empresários. Dos quatro, apenas Eduardo não se

Divulgação



Eduardo agora é responsável pelos contatos da empresa em São Paulo



4dot é responsável pela realização de grandes eventos em São Carlos, que vão de corporativos a casamentos

CAPA



Olavo: "O mercado nos transformou em empresa. Nós queríamos fazer festa para nos divertir"

casou. "Mas na época todos namorávamos", conta Thiago. Ainda que a situação conjugal tenha mudado, a vontade de crescer não, já que agora o objetivo é outro. "O trabalho é para a família", aponta Olavo.

TRABALHO EM EXPANSÃO – Thiago ressalta que apesar de a parte operacional estar aos cuidados de Olavo, todos atuam em prol da empresa. "Acabamos ajudando na parte de criação, das ideias e do contato co-

Tom: "O cliente diz quanto tem para executar e depois começamos a planejar dentro desse orçamento"




mercial. O Eduardo tem muitos contatos em São Paulo, por exemplo."

E por mais que sejam eventos, ele ressalta que não há rotina no trabalho. Tom destaca que o trabalho é direcionado dentro do que cada cliente está pensando e tem possibilidade de executar. "Nós não colocamos preço. O cliente vem, diz quanto tem para executar e depois começamos a planejar dentro desse orçamento."

Até abril do ano que vem, a 4dot está com a agenda cheia de eventos, contando com os dois tradicionais do primeiro semestre. Para o começo desse mês, dois grandes: a 7ª edição do Chorandosemparar, e



Thiago: "A festa [que fizemos] era uma brincadeira, mas tomou outra proporção"

os 40 anos da Universidade Federal de São Carlos (UFSCar). Ainda estão previstos eventos da Rossi Empreendimentos e da Discasa. "Uma coisa puxa a outra", garante Tom. Segundo ele, a última festa, realizada no Broa, contou com a presença de pessoas ligadas ao Rally dos Sertões. "Eles conheceram nossa estrutura e quer que façamos o evento deles, que acontece em quatro cidades." Graças a Eduardo, que tem uma grande rede de contatos, a empresa já realizou um evento em São Paulo, que celebrou os 13 anos da revista *Cool Magazine*. Crescer a esse ponto, contudo, não traz apreensão aos sócios. O que eles querem é mais trabalho e diversão – os dois juntos, ao mesmo tempo. "Medo eu só tenho de cobra e aranha", finaliza Olavo. 



GUILHERMINA GUINLE

MORANA

morana.com.br



Shopping Jaraguá
Araraquara - (16) 3335.8642


Shopping Iguatemi
São Carlos - (16) 3374.2225

Shopping Rio Claro
Rio Claro - (19) 3524.9304

Mr. Kitsch: *Um reduto masculino*

Esta marca paulistana, especializada em moda masculina, surgiu em 1985 na rua Oscar Freire em São Paulo. No final da década de 90 começou seu processo de franquias e hoje tem lojas espalhadas nos principais shoppings do país.

São Carlos tem o privilégio de desfrutar das peças lindas e confortáveis há mais de seis anos. No mês passado foi a vez de Araraquara ter uma das melhores opções em roupa masculina, que oferece uma moda atual, com estilo e atitude sem perder o toque clássico. Isso em um ambiente especial onde o tema dominante são os esportes diferenciados, principalmente o beisebol, que é estampado na logomarca da loja.

A responsável pelo sucesso da marca na região é Alessandra Paulillo (foto), jovem empreendedora que buscou conhecimento além da sua graduação em Engenharia de Produção na UFSCar. Entre os cursos de especialização está um MBA em varejo na FGV. 

Serviço

Mr. Kitsch São Carlos

Shopping Iguatemi
Rua Passeio dos Flamboyants, 200

Telefone (16) 3371-2151

Mr. Kitsch Araraquara

Shopping Jaraguá
Av. Alberto Benassi, 2.270

Telefone (16) 3335-2814



MODA

O seu
dia a dia
com **estilo e**
conforto!

SEQUÊNCIA

 **Hering**
[desde sempre]

www.hering.com.br

direção: **Renata Gregolin** fotos: **João Moura** modelos: **Marina Donato**
e **Thiago Fonseca** locação: **Zoe e Praça Coronel Salles**
cabelo e maquiagem: **Jacques Janine**







SEQUÊNCIA

Shopping Iguatemi, loja 51 A
Fone (16) 3371-5219
R. Marechal Deodoro, 1959 – loja 02
Fone (16) 3307-7607
São Carlos - SP



www.hering.com.br

Shopping Iguatemi, loja 49
Fone (16) 3371-7506
R. General Osório, 707 – centro
Fone (16) 3307-4920
São Carlos - SP

MODA INFANTIL



Tatiana: "Estamos felizes em trazer para São Carlos um novo conceito em loja de roupas infantis"

Fotos Maurício Motta

Informe Publicitário

Ciranda: o universo da criança


Muito mais que uma loja de roupas, um espaço que apresenta o mundo infantil de forma agradável para pais e filhos

Ciranda é uma dança de roda, de música que representa alegria, simplicidade e traz o colorido especial que envolve o universo infantil. É com esse pensamento que Tatiana de Paula Drittlhuber, a nova proprietária da loja Ciranda, especializada em moda infantil em São Carlos, apresenta o espaço que acaba de ser reinaugurado.

A loja foi toda remodelada, está mais moderna, confortável, bonita e adaptada para o público infantil. Tatiana destaca que além das mudanças no espaço físico, a nova Ciranda tem como conceito uma nova proposta de qualidade no atendimento

e no altíssimo padrão dos produtos.

"O mercado infantil vive constantes inovações, por isso vamos sempre adequar nossa marca aos padrões mais exigentes, mas não queremos ser conhecidos apenas por oferecer produtos para as crianças, queremos sim fazer parte da história dos pequenos."

E é se preocupando sempre com eles que a nova proprietária criou uma brinquedoteca na loja, um espaço para a criançada se divertir enquanto os pais fazem as compras. "Estamos felizes em trazer para São Carlos um novo conceito em loja de roupas infantis", garante Tatiana. 



Funcionárias são especializadas em bem atender

Serviço

CIRANDA

Rua São Sebastião, 1.830

Telefone (16) 3372-7222

Atendimento

segunda a sexta das 9h às 18h30;
sábado das 9h às 13h

Agradecimento – "Não posso deixar de agradecer aos amigos que tanto me ajudaram nesse momento importante. Inês, que já foi proprietária da Ciranda, o arquiteto Andre Monteiro e sua equipe, Calné, da Arte Múltipla Propaganda e Marketing, Jô da MMP Movelararia, e Juliano da Alcafi Alumino. De coração, obrigada!"



Ciranda

MODA INFANTIL

Moda
infanto-juvenil



Rua São Sebastião, 1.830 | Centro
Tel. (16) 3372-7222

www.lojaciranda.com.br
contato@lojaciranda.com.br

VARAL

Dedo de Moça
3416-0910

Vestido
Maria Pimenta



Vestido
Maria Pimenta



Sandália
Mormaii



Cristal
moda íntima

3371-5005

Baby Doll
Corpo e Arte



Kit Cueca
Corpo e Arte

Kit Calcinha
Corpo e Arte



Bolsas&C ia
3371-8341

Bolsa
Smartbag

Sandália
Dumond



Belle Vanité
3374-2673

Healing
Waters

Royale
Bouquet

Royale
Bouquet



3374-7911



Telefone
Caveira



Telefone
Scarpin



Telefone
Boca



Cabide Porta
Acessórios

Mara Silva
3201-2129

Sandália
Fernando Pires
4x R\$ 79,00



Sapato
Fernando Pires
4x R\$ 79,00



Santo Brilho Acessórios
3364-5471

Bolsa Nó de Pano
Zippada
Uruguai Cru
3x R\$ 92,30



Bolsa Nó de Pano
Itambé
Yankee Mostarda
3x R\$ 95,00



Pagamento em cheque
ou cartão

d'Leite
3372-6764



Carteira d'Leite
3x R\$ 39,90



Sandália Jorge
Bischoff
3x R\$ 95,00

Bolsa d'Leite
4x R\$ 99,65



Staroga Calçados
3371-0550

Sandália
Domínio Benne



Bolsa
Madame Chic



Via Maresciallo
3372-7338

Bolsa
Luz da Lua
3x R\$ 223,00

Clog
Luz da Lua
3x R\$ 89,90



Sandália
Luz da Lua
3x R\$ 68,00

Regata Ecletic

Colete Ecletic

Cinto Pedras
turquesa e coral



Shorts
Boyfriend EXSS

Mix (Shopping Iguatemi)
3307-7879

Biquíni
Poko Pano



VARAL



Camiseta Mandi
3x R\$ 26,33

Boné Timberland
3x R\$ 16,33



3371-2218

Bermuda Wollner
3x R\$ 37,97



3364-2384

Shorts Laranja Lima



Biquini Tangerina



Robert Crnković
3374-1477

Bolsas Robert Crnković



www.efeitoloja.com.br

Produtos Personalizados
A partir de R\$ 14,90



Attuále
3374-9245



Carteiras em couro ecológico



Peças folhadas a ouro e pedras naturais



Dividimos em 5x no cartão

Árvore dos Sonhos

SEJA SOLIDÁRIO.

FAÇA O NATAL DE UMA CRIANÇA MAIS FELIZ!

22/11 A 20/12.

POSTO DE COLETA: AO LADO DA LOJA O BOTICÁRIO



Entidade Beneficiada:



Escolha o cartão da criança que deseja presentear em uma de nossas árvores.
Depois é só entregar o presente no Posto de Coleta.

APOIO:



kappa

InterSom

PLATTÓ

Locabyte

OZ

CLEARCHANNEL

Art Point
GRÁFICA & EDITORA

Gaba Su

WI



iguate mi
são carlos

As cores e o significado dos enfeites natalinos

Confira as novidades que o comércio trouxe para deixar o Natal ainda mais bonito

Por Ana Paula Santos
Fotos Mauricio Motta

Para comemorar o Natal nada melhor que criar um clima festivo. E para isso não importam religião, crença ou cultura, o que vale é transmitir às pessoas alegria e sinceridade.

As decorações seguem das tradicionais até as mais contemporâneas. Existem inúmeras maneiras e idéias para vestir a casa. Novas cores acompanham uma tendência mundial.

São muitas as opções, os produtos com brilho chamam sempre a atenção, as minilâmpadas valorizam as fachadas, mas é preciso ter cuidado com a segurança. Para os ambientes internos há variedades que vão além do presépio e da tradicional árvore em verde e vermelho.

“As minilâmpadas valorizam as fachadas, mas é preciso ter cuidado com a segurança”

A comerciante Patrícia Helena Silva de Moraes foi ao comércio para ver preços e conhecer as inovações. “Me encantei com tanta coisa bonita.” O mesmo comentário da empresária Milena Piva Zambrano. Ela já passou várias vezes pela mesma loja e nunca saiu sem comprar alguma coisa. “Hoje foi uma guirlanda, mas na verdade tudo que vejo tenho vontade de levar. Tem muita coisa diferente, acho que cada vez mais os brasileiros se rendem às belezas da decoração natalina.”

As vendas aumentam a cada ano e em nível nacional, a previsão dos comerciantes para 2010 é de um crescimento de 20% em relação ao ano passado. A principal novidade no mercado é a árvore de natal invertida; os arranjos de teto e o colorido também ganham destaque.

As vendas aumentam a cada ano e em nível nacional, a previsão dos comerciantes para 2010 é de um crescimento de 20% em relação ao ano passado. A principal novidade no mercado é a árvore de natal invertida; os arranjos de teto e o colorido também ganham destaque.



Os símbolos do Natal

Árvore de natal, símbolo da vida, é uma tradição muito mais antiga do que o cristianismo. A primeira referência à árvore de natal como a conhecemos hoje data do século XVI, quando famílias decoravam pinheiros com papéis coloridos, frutas e doces.

Presépio é a reprodução do cenário onde Cristo nasceu. O costume de montar presépios surgiu com São Francisco de Assis, que pediu a um homem chamado Giovanni Villita que criasse o primeiro, incluindo os animais. São Francisco, então, celebrou



Milena "Todo ano meus filhos esperam pelas novidades na decoração natalina"



Árvore invertida da Tend Mais



A corintiana Valderesse adorou a opção da árvore em preto e branco

uma missa em frente deste presépio, inspirando devoção a todos que o assistiam.

Papai Noel foi inspirado no bispo Nicolau, que viveu e pontificou na cidade de Myra, Turquia, no século IV. Ele costumava ajudar quem estivesse em dificuldades financeiras, colocando moedas de ouro na chaminé das casas. Mas a imagem que ganhou força em todo o mundo vem dos Estados Unidos: a tradição do velhinho de barba comprida e roupas vermelhas que anda num trenó puxado por renas.



• **Maquiagem**
(Social, artístico, air-brush)

• **Fisioterapia**

• **Depilação**

• **Estética**

• **Podologia**

• **Cabelo**

• **Dia da Noiva**

• **Manicure/ Pedicure**

• **Design de sobrancelhas**


• **Nutrição funcional**



Rua 7 de Setembro, 3172 - Centro
(16) 3371-3722 | 3371-3056 | 3307-8324

DECORAÇÃO

Mas os detalhes você pode inovar. Com criatividade é possível deixar a casa com um ambiente mágico e encantador. Resgate a velha tradição do calendário do Advento, inove na forma de embrulhar os presentes, inverta a posição da árvore, crie centros de mesa com material reciclado, escreva cartões para as pessoas especiais e o mais importante: abra seu coração para receber as boas energias.

A aposentada Aparecida Valderesse Souza Ramos da Silva gosta de enfeitar a casa e aproveita o período para presentear os amigos com anjos que ela mesma faz. "Gosto de presentear, as pessoas ficam felizes quando nos lembramos delas, o mais importante é o carinho que demonstramos", garante. 

Enfeites Natalinos,
da Casa & Etc



Neste Natal presenteie quem você AMA!

Promoção Especial de Natal
Ganhe 10% de desconto
nas compras em 3 parcelas

Horário Especial Natal
Segunda à Sexta
9h até 22h
Sábado até às 17h

Rua 9 de Julho, 1725 | Centro
Tel. (16) 3415.3023

laguna
moda & acessórios

COMÉRCIO

15% de desconto à vista nos itens de Natal de 6 a 30 de dezembro de 2010



Tatiana e a mãe Silvia entre as decorações de Natal

Informe Publicitário

Casa & Etc: tradição e bom gosto

Sob nova direção, a loja, que tem mais de 20 anos em São Carlos, aliou novidades ao padrão de atendimento e qualidade já conhecido



Fotos Mauricio Motta

As sócias Silvia Maria Montanari Rossignolo e Tatiana Rossignolo Del Lama (mãe e filha) compraram a loja em abril deste ano. A antiga proprietária transferiu o comércio na certeza de ver a continuidade do seu trabalho já desenvolvido na cidade e principalmente pelo perfil inovador das


novas proprietárias.

A Casa & Etc oferece presentes, utilidades domésticas, artigos de decoração de interiores e até para áreas externas e as tradicionais listas de casamento, uma tranquilidade para os noivos e convidados.

Silvia e Tatiana, que são paulistas, apostam no mercado são-carlense e trouxeram para a cidade o que há de mais moderno, artigos que se destacam nas capitais brasileiras, incluindo marcas e muitos produtos de qualidade internacional.

A nova equipe aumentou, e agora são cinco as funcionárias especializadas em bem atender. Quem conhece a Casa & Etc se encanta com as opções de presentes, produtos de qualidade e preços competitivos. Um grande diferencial é o espaço masculino, que oferece acessórios para charutos, vinhos, jogos e muito mais.

O destaque fica por conta da decoração natalina, um forte de Silvia,

que já é conhecida pelo bom gosto e pelos tradicionais enfeites. A Casa & Etc preparou kits, uma ótima opção para a brincadeira do amigo secreto e trouxe para São Carlos artigos especiais, como a árvore nevada, a bola de natal digital, o presépio acrílico e outro presépio em resina de *design* italiano (foto). É só aproveitar o convite e conhecer a nova Casa & Etc! 

Serviço

Casa & Etc

Rua Dr. Carlos Botelho, 1.986

Telefone (16) 3371-1390

Atendimento Especial de Natal:

de 6 a 23, das 9 às 22h
(dias 11 e 18, das 9 às 17h;
dia 19, das 10 às 16h);
dias 24 das 9 às 17 e
31, das 8 às 13h.



BELEZA

Janayna Mara Perruci Marcatto foi produzida pela Up-Hair & Make-Up

Tendências para cabelo e

Profissionais dizem que novidades para o verão 2011 já estão nas ruas da cidade

Por Ana Paula Santos
Fotos Mauricio Motta e João Moura

Imaginar o que as mulheres vão usar na próxima estação é uma tarefa fácil. A moda verão é sempre alegre, colorida e descontraída. Quem atua na área garante que as tendências de beleza são apresentadas antes e muito do que vai ser visto em todo o país já faz parte da realidade são-carlense.

Nos cabelos cachos e tranças e maquiagens com lápis de olho e sombras bem coloridas e tons nude nos lábios. É preciso saber que as bocas coloridas que vimos nas passarelas mostram a tendência de cores para a maquiagem como um todo, principalmente para os olhos. Mas é preciso ter ainda mais cuidado com os cabelos, pois a exposição solar

desgasta. Independente da cor dos cabelos, com coloração ou não, é necessário hidratar os fios.

MAQUIAGEM – As sombras apareceram em diversas cores e tons fortíssimos. As apostas de maquiagem são de olhos ou boca bastante carregados, mas nunca os dois juntos. O melhor é usar o tom nude junto com uma cor viva. O blush cobre com tons bronzeados deixa a pele saudável, com mais cara de verão. As principais cores são laranja, verde, rosa, roxo, azul e os tons nude e metálicos.

CABELOS – Os cachos continuam em alta, as tranças trazem um ar mais romântico e delicado, valorizando a feminilidade. A maior aposta é dos cortes mais retos nas madeixas médias e longas, com franjas definidas. Em rela-

ção aos tons, os marrons e acobreados estarão em evidência, com destaque para as pontas mais claras.

Gustavo Castro Neves, maquiador da Up-Hair & Make-Up, garante que o forte para a próxima estação são os olhos. “Na Janayna fiz uma sombra verde para realçar a cor azul, deixei toda a atenção nos olhos, na boca a cor nude e o blush mais marcado traz um visual noturno.”

Gustavo explica que essa maquiagem fica bem para toda cor de pele e pode ser usada em diversas ocasiões, mas principalmente em um evento menos formal. “Mas é importante pensar sempre na cor da roupa antes de definir a maquiagem, não precisa combinar, mas também não pode destoar”, afirma.

Nos cabelos da modelo, o cabeleireiro Carlos Ferreira fez uma esco-



Eternas como seu amor.



Allianças em até 10x sem juros

Ótica e Relojoaria
Suissa

Loja 1 - Av. São Carlos, 1279 - Centro
Fone: 3307-6612

Loja 2 - Av. Sallum, 1121 - VI. Prado
Fone: 3415-0700

maquiagem

va modelada semipresa. "É um penteado mais solto, feito com cachos mais largos, aliás, os cachos fazem parte da tendência. Esse penteado serve para qualquer ocasião, o que pode e deve variar são os acessórios, hoje os penteados não são mais marcados". Outra dica de Carlos fica por conta da mistura na tintura, entre 3 e 4 tons de mechas, sem contraste.

O *hair stylist* Stefano Marcotriggiano, do Espaço Vintage Beleza, apresenta um penteado diferente e exclusivo, um moicano de trança. "Criei esse penteado para participar de um campeonato em São Paulo, é mais ousado, contemporâneo. Para usar, a pessoa deve ter muita personalidade." Stefano lembra que esse tipo de penteado fica bem para uma noiva porque traz um ar de romantismo – o importante é integrar-se à personali-



Gustavo e Carlos trabalham na UP-Hair e participam de concursos de maquiagem e cabelo

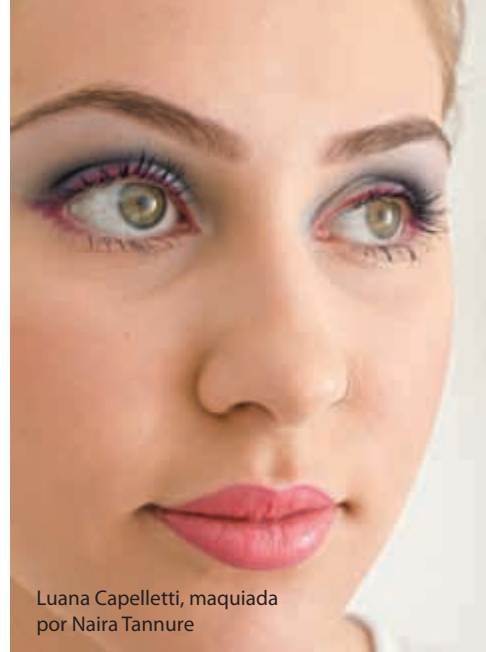
BELEZA



O penteado moicano de trança em Tais Fernandes



Naira e Stefano fazem parte da equipe Vintage




Luana Capelletti, maquiada por Naira Tannure

dade da mulher. "As pontas mais claras são tendência mesmo, um degradê não muito marcado, mais natural",

argumenta.

A maquiagem na modelo Luana foi Naira Tannure quem fez. "Defini mais a estrutura do olho para valorizar. No verão podemos usar cores opostas e complementares, é o que chamamos de colorimetria. Usei azul-turquesa, azul-marinho e pink,

não poderia usar o azul-escuro se fosse uma pessoa de pele mais escura", explica a maquiadora.

Naira usou um delineador rosa, colorido que faz parte da mesma tendência, uma maquiagem que também pode ser usada em qualquer ocasião. 

F H O M E M

Kits para o seu natal!

★ Kit Aramis camiseta com boné
3 x R\$ 44,63



★ Kit cinto Triton
3 x R\$ 36,33



★ Kit 2 camisetas Mandi
3 x R\$ 43,00



★ Kit Triton camiseta com boné
3 x R\$ 47,90



★ Kit 2 camisetas Aramis
3 x R\$ 39,90

Triton

ARAMIS

WÖLLNER

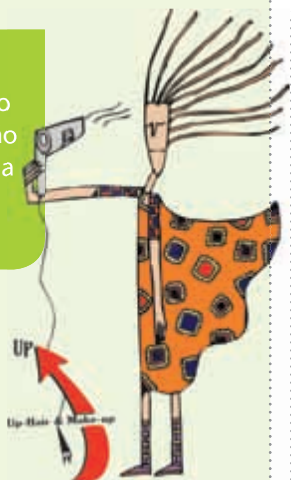
Timberland

HANDI

XV de Novembro, 1151 | 16.3371-2218

Up-Hair & Make-up

Faça uma cauterização ou hidratação e você ganha mais uma hidratação



Rua 7 de Setembro, 3172 - Centro
(16) 3371-3722 | 3371-3056 | 3307-8324



Variedade, Qualidade e Preço Justo



R. General Osório, 754 - Centro - **Telefone 3307-7472**
Av. Sallum, 995 - VI. Prado - **Telefone 3372-6277**

ESPECIALISTA EM BELEZA HAIR

ESTENDIMENTO COM HORA EMPACADA

PENTEADO

MAQUIAGEM

INFUSÃO, CORES QUENTES E FRIAS

MASSOTERAPIA BIOMAGNÉTICA

REFLEXOLOGIA PODAL, ENDOCRINA, ACROFACIAL

DEPLAÇÃO E HIDRATAÇÃO CORPORAL

RUA TERENA, 300 - VI. PRADO - SÃO CARLOS - SP

TELEFONE: 3316-4913

CEL: (16) 9999-8887

WWW.DEBORA-AGULLAR.BR

DEBORA AGULLAR

SALÃO DE BELEZA

Cleuzza & Cia.

- Penteados e maquiagem
- Coloração e mechas
- Alisamento e relaxamento
- Manicure e pedicure
- Design de sobrancelha

Rua Francisco Lopes, 122
(16) 3374-5670 | 8812-3290



Ótica e Relojoaria
Suissa

Loja 1 - Av. São Carlos, 1279 - Centro
Fone: 3307-6612

Loja 2 - Av. Sallum, 1121 - VI. Prado
Fone: 3415-0700

BEM-ESTAR

Espaço Bio traz o ultrassom combinado com infravermelho e corrente farádica que combate celulite e gordura localizada



Informe Publicitário



Espaço Bio cuida da sua saúde e beleza sem esquecer do social



Entre as atividades dirigidas oferecidas no local está o pilates



Espaço Bio conta com uma equipe de profissionais que oferecem atendimento personalizado

Espaço Bio é um complexo em prol da beleza

Não é só a atividade física que garante um corpo perfeito. É preciso aliar exercícios, boa alimentação, alinhamento postural, consciência corporal e ter a ajuda de tratamentos estéticos feitos por profissionais

Fotos João Moura

Cada vez mais as pessoas estão conscientes de que é preciso cuidar do corpo, pois beleza não é só aparência, é bem-estar e saúde. A Espaço Bio tem uma estrutura diferenciada, reunindo em um mesmo local profissionais que irão cuidar da sua saúde e da sua beleza, sem esquecer do lado social.


O diferencial da Espaço Bio é o atendimento personalizado e as atividades dirigidas. Eduardo Faria explica que além do treinamento individualizado, com *personal trainer*, o local também oferece pilates, que entre seus benefícios estão o ganho de força abdominal e consciência corporal. Sendo indicado para todos os públicos, inclusive gestantes.

Aliada aos benefícios que as ati-

vidades físicas proporcionam ao corpo, está a preocupação com a alimentação. Por isso, a Espaço Bio oferece acompanhamento nutricional para quem precisa perder peso, gestantes e até para quem quer treinar com maior intensidade. A academia também disponibiliza serviço especializado de fisioterapia cujo foco é a reintrodução progressiva no esporte ou nas atividades diárias, minimizando o período de afastamento.

Como forma de proporcionar maior entrosamento entre os clientes, a Espaço Bio promove atividades extras, tais como caminhadas, corridas e passeios de bicicleta, permitindo aos participantes maior contato com a natureza.

A fim de amplificar esse cuidado com a beleza, os tratamentos estéticos também fazem parte da rotina de

quem frequenta a Espaço Bio. Além da drenagem linfática, bandagem quente, turbinada, modeladora e limpeza de pele, são oferecidas massagens relaxantes com pedras quentes, *ayurveda*, bambuterapia e a novidade no ramo estético: um novo ultrassom combinado com infravermelho e corrente farádica, que tem o objetivo de combater celulite e gordura localizada, dando firmeza à pele. "Milagre não existe. Mas com disciplina e a ajuda dos profissionais sérios e capacitados da Espaço Bio é possível atingir uma meta preestabelecida e sair satisfeito com os resultados", finaliza Eduardo. 

Serviço

Espaço Bio

Rua Episcopal, 2.522

Telefone (16) 3411- 1983

www.espacobio.com.br



vult | COSMÉTICA

a Sua
maquiagem



www.vult.com.br



VICHY
LABORATOIRES

CELLUDESTOCK

GEL-CREME ANTICELULITE AVANÇADO
CAFEÍNA PURA 5% + LIPOCIDINA®

INOVAÇÃO
EFICÁCIA COMPROVADA NAS
ZONAS RESISTENTES AO REGIME



Consulte sempre o seu Dermatologista

www.vichy.com.br
www.celluDestock.com.br

CELLUDESTOCK

compare
Rosário

LA ROCHE-POSAY
LABORATOIRE DERMATOLOGIQUE

PROTEÇÃO SOLAR REFORÇADA. COM AÇÃO ANTIOXIDANTE.



Compare e comprove!
Os melhores preços em
dermocosméticos estão
na Rosário.



NOVA FÓRMULA COM MEXOPLEX®

ANTHELIOS
FLUIDE EXTREME FPS 60

Proteção reforçada contra
envelhecimento e manchas solares.
Textura imperceptível fluida.

Também na
versão com cor

Consulte sempre seu dermatologista.
LA ROCHE-POSAY, A EXIGÊNCIA DERMATOLÓGICA.



Na Lipo Carbox, oferecida pela Emagrecentro, uma agulha fina injeta o dióxido de carbono (CO₂) no tecido subcutâneo estimulando a formação de colágeno

Corpo enxuto para o verão

Equipamentos e tratamentos estéticos prometem acabar com a celulite e a gordura localizada, as eternas vilãs de um corpo perfeito

Eloiza Strachicini
Fotos Maurício Motta

Faltam alguns dias para a chegada do verão e ainda dá tempo de estar com o corpo em dia para desfilas de biquíni e sunga pelas praias do Brasil e piscinas de São Carlos nas férias. Novidades não faltam ao mercado estético e os aparelhos "milagrosos" prometem resultados imediatos sem precisar passar por intervenções cirúrgicas.

A Lipo Carbox, por exemplo, segundo especialistas, é uma das cinco melhores formas de acabar com a celulite e gordura localizada, depois da lipoaspiração. Rodrigo Ferraz Scatolin, gerente da Emagrecentro, explica que através de uma agulha fina (como a de insulina) o dióxido de carbono (CO₂) medicinal com 98% de pureza é injetado no tecido subcutâneo, estimulando a formação de colágeno e novas fibras elásticas,

destruindo células de gordura, eliminando a celulite, flacidez da pele e estrias, até mesmo as brancas. "Por ter um efeito vasodilatador, o local da aplicação tem aumento da circulação sanguínea e por consequência maior fluxo de oxigênio. O resultado

"Tratamentos estéticos aliados a mudanças de hábitos garantem resultados satisfatórios"

é a volta da produção de colágeno e elastina, devolvendo a elasticidade da pele", pondera.

Ele lembra apenas que o tratamento é contraindicado para pessoas com problemas cardíacos ou pulmonares. Em apenas 10 sessões é possível sentir a diferença e o aparelho pode ser usado no corpo todo, inclusive no rosto, sendo um dos tra-

tamentos para corrigir olheiras. Alguns pacientes relatam uma pequena sensação de ardor na aplicação.

O carro-chefe da clínica é a mesoterapia, chamada de aplicação de enzimas, cujos resultados são os mais rápidos depois da lipo. Rodrigo explica ainda que as enzimas possuem dois tipos de componentes: um que atua na quebra da célula de gordura e outro que dilui essa gordura facilitando sua eliminação através da urina, suor e fezes. Ela pode ser aplicada em qualquer parte do corpo, mas é contraindicada para pessoas com hipertireoidismo. Como é aplicado junto com um anestésico, o incômodo é apenas da picada da agulha. "Tive uma cliente que conseguiu reduzir 4 cm de cintura em uma semana de aplicação, mas ela não é indicada para perder peso e sim gordura localizada. A enzima só pode ser aplicada em clínicas autorizadas por médicos, biomédicos, enfermeiros e

fisioterapeutas com especialização em dermato funcional”, completa.

TRATAMENTOS ITALIANOS – Já na Fisoforma, as novidades estéticas veem diretamente da Itália. A fisioterapeuta responsável pela Fisoforma de São Carlos, dra. Bruna Contri Sala, explica que o Lipolise é um aparelho usado para minimizar a celulite e que funciona como uma “britadeira”, destruindo os nódulos de celulite em até 80%. Outra novidade italiana promete eliminar em 20 minutos até 4 cm de gordura na primeira sessão. “Esse aparelho funciona através de uma corrente exclusiva, que consome o reservatório de gordura onde as placas estão localizadas, sem a necessidade de agulhas ou dor, e ainda fortalece a musculatura ao mesmo tempo”, completa.

Outras tecnologias que têm conquistado os são-carlenses são as chamadas *shapes*, que associam o laser lipolítico à radiofrequência com a sucção. A sucção exerce uma pressão negativa, assim atua na remodelação

corporal, com quebra da celulite. Sua ação estimula a circulação linfática e vascular. A radiofrequência reduz a flacidez facial e corporal, promovendo uma contração imediata das fibras de colágeno e a formação de novas fibras. A fisioterapeuta explica que os custos são variados e lembra que tratamento estético não é vaidade, mas uma forma de prolongar a juventude e de melhorar a autoestima. “Os tratamentos podem ser feitos em qualquer época do ano. O ideal seria se todos planejassem como querem estar no verão e já no inverno comesçassem seus tratamentos. Aí durante o verão já estariam em manutenção e sem se preocupar com o tempo”, ressalta Bruna.

Outra opção para quem quer fugir das intervenções cirúrgicas é a endermologia vibratória, um sistema francês que atua como modelador, oferecida na Clínica Ciam – Estética Facial e Corporal. A esteticista Silvia Crempo explica que o sistema de massagem multidirecional atua através de movimentos circulares, vibra-



Aparelho de ultrassom aumenta a circulação sanguínea

A esteticista Silvia Crempo, da Clínica Ciam, faz a aplicação da endermologia vibratória para eliminar os depósitos de gordura

Dilly
Verão 2011



Duetto
calçados

Marechal Deodoro, 1932 - Quarteirão Shopping

16. 3364 - 6522

ESTÉTICA

tórios e de percussão, sem causar dor ou traumas, eliminando os depósitos de gordura através da corrente sanguínea e linfática. Ela é indicada para redução de celulite, remodelação corporal, drenagem linfática, estimulação circulatória e retenção de líquidos. "O aparelho é contraindicado no abdome, mas pode ser utilizado nos flancos, peus, glúteos, nas partes posterior e anterior da coxa", lembra.


Outra novidade em estética é o Ultra Power, um aparelho que produz ondas acústicas, gerando sobre o organismo pressões e descompressões que dão um movimento oscilatório nas partículas intra e extracelulares. Com isso, há um aumento da circulação linfática, ativando o metabolismo e combatendo a celulite. Esse sistema não pode ser utilizado



Dra. Fernanda da Fisoforma e o equipamento que combina radiofrequência, laser lipolítico e vácuo

Divulgação

por diabéticos descompensados, portadores de marcapasso e pessoas com próteses ou pinos na região da aplicação. "Ambos os tratamentos são feitos pela técnica em estética Raquel Perroud e são contraindica-

dos para gestantes. Sempre digo aos meus clientes que a celulite não tem cura totalmente, mas as mudanças de hábitos aliadas aos tratamentos estéticos garantem resultados satisfatórios", finaliza Silvia. 

Deixe seu natal cheio de Bossa

Bermuda 3x 69,96
Camiseta 3x 26,63



Vestido 3x 103,30



Kit 2 regatas+necessaire 3x46,63
Short 3x63,30
Cinto 3x33,30



Polo 3x 33,30
Calça jeans 3x 59,96



Rua Nove de Julho, 1913 | Centro | Tel. 3307-5666
www.bossamodabrasileira.com

A Paris Perfumaria leva a beleza até sua casa

DISQUE
Paris
ENTREGA

Mais comodidade para você



- Produtos de beleza e cosmética
- Lançamentos das principais marcas
- Móveis e acessórios para você montar seu salão de beleza

Paris
PERFUMARIA

loja 1 - General Osório, 804 - (16) 3307-1923

loja 2 - Geminiano Costa, 598 - (16) 3372-6815



Any: "Existe um projeto para trazer o curso de graduação em podologia para uma universidade da região"

Elas cuidam da saúde dos pés

O profissional, além de cortar corretamente as unhas, também trata de problemas como calos, verrugas, micose, unhas encravadas e infeccionadas e pés diabéticos

Por Eloiza Strachicini
Fotos João Moura

Bases do nosso corpo, os pés são pequenas plataformas que nos sustentam e se movimentam, dando-nos oportunidade de exercer inúmeras atividades. Por serem tão importantes, eles precisam de cuidados especiais que só os podólogos sabem dar.

No país, apenas a Universidade Anhembí Morumbi oferece o curso de formação superior em podologia, que é um profissional da saúde, mas há também cursos técnicos no Senac. O profissional é responsável pelo tratamento dos pés, calos, calos com núcleos (olho de peixe), pés diabéticos, verrugas, correção através de órtese para unha encravada, auxí-

lio no tratamento de micose e unhas encravadas e infeccionadas.

Any Carolina Signori Arantes, formada pela Anhembí, destaca que muitas pessoas confundem podologia com manicure, mas elas não são a

“Podologia é saúde dos pés e manicure é embelezamento das unhas”

mesma coisa. “Podologia é saúde dos pés e manicure é embelezamento das unhas. Para ser manicure nem mesmo a Anvisa cobra formação técnica, então é preciso ter cuidado. O podólogo sabe exatamente onde é sua área e quando passa a ser necessário trata-

mento médico, fazendo inclusive indicação de um médico”, alerta.

Vilmara Pimentel, técnica em podologia, explica que a profissão é tão antiga quanto a de dentista e há gravuras que mostram ambos trabalhando juntos no mesmo ambiente, mas naquela época não era profissão de mulher. A profissão evoluiu e com ela alguns preconceitos foram deixados para trás, como as horrorosas botas ortopédicas que eram o terror da criançada. Hoje, problemas nos pés infantis podem ser corrigidos com palmilhas, bem menos traumáticas e fáceis de disfarçar.

Ela afirma que o correto é não usar sapatos de bicos muito finos e sempre usar saltos de cerca de 3 cm. Até mesmo os chinelos devem ser mais elevados, pois a pressão nos

Dicas para problemas nos pés

- » Não corte a unha muito rente à carne, deixe sempre uma pequena porção da borda livre.
- » Corte as unhas com formato quadrado e finalize com lixa.
- » Não corte os cantinhos das unhas nem arredonde-os.
- » Não retire as cutículas, elas protegem as unhas da ação de substâncias químicas e micro-organismos.
- » Não use calçados apertados ou de bico fino por muito tempo, prefira os de ponta arredondada para períodos longos de uso.
- » Não use saltos altos durante todo o dia. Deixe-os para eventos sociais. O ideal é usar diariamente saltos de 3 a 5 cm.
- » Se notar qualquer alteração na cor ou textura da unha procure um podólogo.



Vilmará lembra que alguns casos podem ser tratados com palmilhas

calcanhares pode causar o esporão. Alguns casos podem ser resolvidos com palmilhas, confeccionadas pelo próprio podólogo. Outros casos merecem atenção, como pessoas com problemas de circulação e diabéticos. “Nos cursos que fazemos, aprendi que quem não tem pelos em cima do dedão do pé, por exemplo, pode

ter problemas de circulação e às vezes nem sabe, correndo até risco de amputação”, ressalta.

FORMAÇÃO SUPERIOR – Any conta que a profissão tem crescido muito e até alguns grandes clubes de futebol como Palmeiras, Corinthians e São Paulo têm em seu quadro de funcionários podólogos, que dão orientações sobre problemas nas unhas e nos pés dos atletas, que sofrem com o impacto do esporte. Any certifica o jogador de basquete são-carlense Nenê Hilário. Ela comenta ainda que existe um projeto para trazer o curso de graduação em podologia para uma universidade da região já em 2011. “Também há estudos para criar um núcleo de atendimento no SUS (Sistema Único de Saúde), PSF (Programa Saúde da Família) ou no Hospital Escola voltado aos pés diabéticos. Nossa meta é orientar as pessoas que procuram a saúde pública sobre os riscos do pé diabético que não é devidamente



Porciúncula
Odontologia Especializada

Prótese e Implante

Cirurgia Buco Maxilo Facial

Ortodontia

Periodontia

ATM e Dor Orofacial

Odontologia Estética

Endodontia

Av. Dr. Carlos Botelho, 1659
Tel. (16) 3411-3896 | São Carlos / SP

Studio Pilates

Paula Uemura
Acupuntura e Estética



- Pilates
- Acupuntura
- Estética
- Terapia das Pedras Quentes
- Bambooterapia

ESTACIONAMENTO PRÓPRIO

Rua Major José Inácio, 2273
Sala 3 - Centro - (16) 3416-2750
paula.uemura@yahoo.com.br

PODOLOGIA




Até grandes clubes de futebol têm em seu quadro de funcionários os podólogos, que cuidam da saúde dos pés e unhas dos atletas

tratado”, pondera.

Como a expectativa de vida do brasileiro tem crescido, os idosos estão mais preocupados com sua saúde e bem-estar. Any explica que grande parte dos seus pacientes são idosos, alguns com mobilidade reduzida ou por problemas de coagulação, que optam pela podologia muito mais por necessidade do que por estética. Os diabéticos também têm se preocupado mais com a saúde dos seus pés, mas de uma forma geral as maiores queixas nos consultórios são de unha encravada e micoses. “Alguns dos problemas mais comuns são facilmente evitados, cortando a unha corretamente, por exemplo, sem arredondar os cantinhos”, finaliza.

Roberta Cristina Aparecida de Souza foi manicure, fez curso técnico e depois também formou-se pela Universidade Anhembi Morumbi. Chegou semana passada da Espanha, onde passou três meses fazen-

do uma especialização, chamada de dupla titulação, na Universidade Europeia de Madri, referência mundial em podologia. Ela explica que nessa experiência passou por conflitos culturais em relação à profissão, uma vez que os podólogos espanhóis têm autonomia para executar qualquer procedimento cirúrgico, e as pessoas o reconhecem como um médico do pé, confiam no profissional, enquanto aqui no Brasil a profissão ainda está se firmando. “Elas chegam a procurar o podologista para tratar problemas no joelho, na perna, como se fosse um ortopedista.”

Outro ponto que chamou sua atenção foi que as espanholas não têm o hábito de fazer as unhas e, no máximo, usam unhas postiças. “O tratamento lá é bem específico: se você vai raspar um calo, na sua sessão só fazem isso, não cortam a unha como complemento, por exemplo. Lá a podologia é vista como saúde, e não estética”, finaliza. 

Vem aí uma loja surpreendente.



Todeschini 

Em breve no endereço:

Rua Miguel Petroni, 2283
Bairro Santa Felícia | São Carlos - SP
(16) 3364-2900



Ao mestre com carinho

Com mais de 50 anos dedicados à docência, o professor de engenharia teve um grande desafio: projetar e implantar a estação de tratamento de esgoto do município

Por Eloiza Strachicini
Foto Maurício Motta

Uma vida dedicada ao ensino. Assim pode ser definida a trajetória do professor Jurandyr Povinelli, que há 50 anos mantém o mesmo amor e entusiasmo em dar aulas. Nascido em Ibitinga, aos 10 anos foi morar em Itápolis e de lá foi terminar os estudos em São Paulo. Ingressou na 7ª turma da Escola de Engenharia de São Carlos (EESC) da USP, no segundo ano começou a dar aulas na escola Dr. Álvaro Guião e no último foi presidente do Caaso.

Formou-se em 64 e já ingressou como docente na EESC na cadeira de Química Tecnológica. Casou-se em 67 com Sílvia Helena Semensato, que conheceu em Itápolis e com quem teve duas filhas: Sílvia Cláudia, engenheira que trabalha no Ministério do Meio Ambiente em Brasília, e Bibiana Marie, médica geriatra, que mora em São Paulo. Elas lhe deram suas duas netas e um neto. "Sempre me dediquei à minha carreira, que

me exigia muito, especialmente as viagens. Mesmo assim, dei muita atenção à família, curtindo cada conquista juntos", lembra.


Em 69 foi para a capital, onde formou-se engenheiro sanitarista e fez mestrado em Saúde Pública. Voltando para São Carlos, ajudou Ruy Carlos de Camargo Vieira a implantar o Departamento de Hidráulica e

"Os políticos têm que entender que saneamento não é despesa, é investimento em saúde"

Saneamento, onde ministrou várias disciplinas. Por muitos anos foi chefe do departamento e de 1995 a 1999 foi diretor da EESC. Sempre esteve envolvido em lideranças acadêmicas, e em 98 chegou a compor lista para concorrer ao cargo de reitor. Sua sapiência extrapolou os limites da cidade, e Povinelli foi professor na Escola de Engenharia de Mauá,

na Unicamp e na Faculdade de Engenharia Civil de Araraquara.

Em 2001, recebeu um desafio: foi convidado pelo prefeito eleito Newton Lima a assumir a diretoria do Saae; Povinelli também seria responsável pelo projeto e implantação da estação de tratamento de esgoto do município. A responsabilidade não o assustou. "Sempre estive à frente de projetos, fui presidente de pós-graduação e tinha experiência em administração, especialmente no serviço público. Não encontrei grandes dificuldades e acho que todo engenheiro deveria ter essa experiência."

Deixou o Saae em 2006 e, apesar de ter gostado da função, afirma que não trocaria a sala de aula pelo setor privado. "Amo dar aulas e continuo entusiasmado com a profissão. Só fico triste com o descaso com que o saneamento é tratado pelos governantes. Muitos problemas de saúde são causados por essa deficiência. Os políticos têm que entender que saneamento não é despesa, é investimento em saúde", finaliza. 

www.comgru.com.br

ComGru é um site de compra em grupo de São Carlos e região que oferece descontos de 50% a 90% em bares, lojas, restaurantes, centros de estética, lanchonetes, baladas e muito mais! São ofertas diárias imperdíveis que são ativadas quando um número mínimo de pessoas efetuam a compra. Por isso, junte seus amigos e boas compras!

No ComGru
os descontos
saltam
de 50 a 90%!



ComGru

A melhor compra da sua cidade.

DELUCCA
VERÃO 2011



JAYME MODAS
Elegância Masculina

RUA JESUÍNO DE ARRUDA, 2020
LOJA 10 - SÃO CARLOS - SP
F (16) 3371 4003

EMBRAPA



Pedro Arraes,
presidente da Embrapa,
foi colega de Luiz
Henrique Mattoso nos
Estados Unidos

Tati Zanichelli

A continuidade no trabalho de excelência

Presidente da Embrapa dá posse ao novo chefe geral da unidade de São Carlos, que tem como missão melhorar ainda mais o trabalho, reconhecido internacionalmente


Por Michel Lacombe

Dar continuidade ao trabalho e aproximar ainda mais a sociedade da Embrapa Instrumentação. Essas são algumas das metas estabelecidas por Luiz Henrique Capparelli Mattoso, novo chefe geral da unidade e capa da terceira edição da **kappa**.

A posse foi dada pelo presidente da empresa, Pedro Arraes Pereira. Ex-colegas no Labex dos Estados Unidos, ele acompanhou o desenvolvimento do Laboratório Nacional de Nanotecnologia para o Agronegócio (LNNA), instalado na unidade. "Esse centro é muito especial, lida com temas estratégicos. Aqui, a inovação é forte e ela catalisa isso como um todo. Com o Mattoso isso vai acontecer mais ainda", afirma.

"Nosso centro tem um potencial enorme para gerar tecnologias que possam ser transferidas e incorpora-

das", explica Mattoso. A missão, contudo, vai além. "Vamos nos empenhar ao máximo para ter uma atuação mais social e uma aproximação com a sociedade." Para isso, ele pretende interagir com universidades, escolas e são-carlenses. "É importante que a criança seja motivada desde criança a ter interesse pela ciência para crescer pessoal e profissionalmente." Silvio Crestana, ex-presidente, ex-chefe geral e atual pesquisador da unidade, afirma que Mattoso é um pesquisador brilhante. "Tenho certeza que ele fará um grande trabalho."

Pereira aproveitou a passagem por São Carlos para participar da celebração dos 35 anos da Pecuária Sudeste, a outra unidade na cidade. Pedro Paulo Diniz esteve presente ao evento. Especula-se que o motivo foi estabelecer contato para que a Embrapa colabore em projetos de uma fazenda recém-adquirida pelo Grupo Pão de Açúcar em Itirapina. 

SAAE investe

Na cidade. No cidadão.
Em qualidade de vida.

semar.net.com.br

Recuperação de poços gera aumento da produção de água



Individualização de hidrômetros nos condomínios



Substituição de hidrômetros e implantação da caixa padrão



Este anúncio costurou aos cofres públicos municipais a importância de R\$3.750,00 - D.O. 06/01/00.041.3100021.200

SAAE – ÁGUA DE QUALIDADE PARA TODA CIDADE.
www.saaesaocarlos.com.br

SAAE
Serviço Autônomo de Água e Esgoto
SÃO CARLOS

Prefeitura de
SÃO CARLOS
cidade moderna e humana



Antônio Aprigio: "Posso garantir que essa casa faz parte da minha vida"

CDCC: 30 anos dedicados à divulgação científica

O trabalho desenvolvido no centro vai além das visitas monitoradas – ele está disponível para toda a comunidade e presente até nas salas de aula

Por Ana Paula Santos
Fotos Mauricio Motta

Criado em 1980, o CDCC – Centro de Divulgação Científica e Cultural é um ponto de apoio à educação e à divulgação científica que faz parte da Universidade de São Paulo.

O CDCC disponibiliza para a comunidade, no centro da cidade, um espaço aberto com museus interativos, jardim da percepção, exposições, biblioteca, laboratórios, salas de computação e auditório, mas não abrange somente o público estudantil ou

os professores. A sociedade como um todo participa, sendo inclusive um espaço turístico, um verdadeiro ponto de visitação que recebe um público bem diversificado.

O autônomo Reginaldo Masseli passa diariamente pelo CDCC, pois faz parte do projeto de inclusão social e digital. "Venho aqui para usar a sala de informática, um espaço muito importante para mim. Mesmo na época

que fui estudante, sempre frequentei o local", afirma.

Criado como Coordenadoria do



Alunos do 1º ano durante uma aula com a professora Ana Paula

então Instituto de Física e Química de São Carlos, teve como primeira coordenadora a professora Regina de Helena de Almeida Santos. Dentre os professores que se dedicaram ao CDCC, destaque especial fica para o maior incentivador, o professor Dietrich Schiel, que por quase 20 anos coordenou as ações e conquistas para o centro, onde ainda atua como profissional. Outra presença importante no CDCC foi a participação do professor José Galizia Tundisi.

O atual diretor é o físico Antônio Aprigio da Silva Curvelo, que há 30 anos faz parte da universidade. "Primeiro contribuí como professor, pois sempre gostei muito de ensinar ci-

ência para os estudantes e cada vez mais me envolvi com esse trabalho."

As atividades não se limitam ao espaço físico do CDCC. Externamente são desenvolvidos importantes programas, como o ABC na Educação Científica, que inclui o Mão na Massa, envolvendo cursos, elaboração e produção de material didático, e a experimentoteca, criada e patenteada pelo próprio centro e distribuída até para outros estados brasileiros. No ano passado, cerca de 30 mil alunos de 82 escolas receberam o kit em sala de aula.

Respaldo que faz toda a diferença na hora de ensinar, garante a professora de química Ana Paula Nogueira Castilho Marques, que há 22 anos

Professor Dietrich Schiel, que por mais de 20 anos coordenou o CDCC



Divulgação

Outras atividades oferecidas pelo CDCC:

- * Cineclube, um dos mais antigos espaços destinados ao cinema na cidade. Destaque para a sessão maldita, que apresenta filmes críticos e clássicos.
- * Cursos para aprimoramento profissional dos professores de ciências do ensino médio e fundamental.
- * Visitas orientadas em diferentes locais da cidade, incluindo rios e nascentes.
- * Projeto Contação de Histórias, que existe desde 2001, onde um contador lê, interpreta, vivencia e transporta a criança para o texto, envolvendo os participantes.



Aproveite os descontos da TriKids para o natal!

Recorte seu cupom, venha nos conhecer e garanta 10% de desconto em suas compras, além de brindes exclusivos!



*exceto linha Mattel. Cupom não cumulativo, válido 1 (um) por compra realizada, válido até o dia 24/12/2010.

Rua José Bonifácio, 1859

(16) 3416-2055   

WWW.TRIKIDS.COM.BR

EDUCAÇÃO

As estudantes Cintia Pereira Ostapechen e Isabela Marques ficaram animadas com tanta informação

Observatório Astronômico

O Observatório Astronômico instalado no campus 1 da USP também integra o CDCC. O local está aberto para visitação, e monitores oferecem palestras e cursos e também orientam trabalhos científicos. O setor de Astronomia foi inaugurado em 1986 – ano da passagem do cometa Halley. A equipe é formada por monitores/estagiários, estudantes da universidade e voluntários. O físico Jorge Honnel, responsável pelo observatório, que faz parte do grupo há 23 anos, relembra que o auge de visitas aconteceu em 1989, quando mais de dois mil visitantes observaram o primeiro eclipse lunar total. No ano 2000, o local foi ampliado e construído um auditório com capacidade para 50 pessoas. O telescópio Refrator Grubb, que aumenta o tamanho do objeto observado em até 300 vezes, é um dos destaques durante a visitação.




O Observatório, que está aberto para visitação, é um ponto turístico da cidade

X-BOX 360 KINECT

- Última tecnologia em game
- Interativo
- Você é o personagem do jogo, você é o controle!

leciona na rede pública e particular. “A maior vantagem do kit da experimentoteca é a participação dos estudantes, que adoram o contato com a prática. Assim fica muito fácil ensinar e aprender”. Ana Paula comenta ainda que o uso dos kits desperta o aluno para a ciência.

Esse despertar é um dos maiores desejos dos funcionários e respon-

sáveis pelo CDCC, e para o futuro surgem duas novas iniciativas. A mudança no nome de “centro” para “instituto especializado”, que vai poder oferecer cursos de pós-graduação, aumentando assim a produção acadêmica, e uma verba já aprovada vai permitir o crescimento do jardim da percepção, com um ambiente de penumbra, uma sala escura. 

Rua Dr. Duarte Nunes, 158
Vila Prado - (16) 3415.2444
contato@cucomaluko.com.br
www.cucomaluko.com.br

PAGUE À VISTA

seus débitos com a Prefeitura até 22/12 E GANHE

90% de desconto na multa e **80%** nos juros

REFIS

IPTU - ISS - Contas de água

**Uma ótima chance para
você ficar em dia!**

INFORME-SE: www.saocarlos.sp.gov.br

**BOM
PARA
VOCÊ**

**BOM
PARA A
CIDADE**

O contribuinte que estiver em dia com os débitos de anos anteriores e o IPTU 2010 receberá desconto de 10% no IPTU 2011. Além do desconto, você participa do sorteio de prêmios do Natal Iluminado.



Prefeitura de
SÃO CARLOS
cidade moderna e humana



Javali: o 4x4 fabricado em São Carlos

Foram apenas quatro anos de produção, mas o jipe 100% nacional ainda pode ser encontrado em trilhas e passeios de aventura

Por Ana Paula Santos
Fotos João Moura e Maurício Motta

Ao parar em um posto de gasolina em São Carlos para abastecer seu jipe, o empresário André Fiochi ficou surpreso com a declaração de um senhor de 65 anos. “Emocionado, ele me contou que ficou muito feliz ao ver um Javali, pois trabalhava na parte de produção dos motores na antiga CBT”, conta André, que mantém original, em ótimo estado de conservação, um jipe Javali.

O Javali foi um jipe 100% nacional idealizado e fabricado na CBT – Companhia Brasileira de Tratores de São Carlos. O motor, a carroceria, as bombas injetoras, pedais, caixa de marchas e outras peças eram feitos

na própria empresa. Mas a produção durou apenas quatro anos (fim dos anos 80, início da década de 90). O jipe tinha um grande potencial, mas de acordo com especialistas o projeto se tornou inviável principalmente

“O motor, a carroceria, as bombas injetoras, pedais, caixa de marchas e outras peças eram feitas na própria empresa”

porque o veículo, um 4x4, era vendido pelo mesmo preço de um carro popular, o Chevette, na época.

O dono de transportadora Luis Carlos Garcia comprou um Javali há

cinco anos. “Eu participava de trilhas e passeios, mas tinha um Willys. Quis um Javali principalmente por conta do espaço interno. As dimensões do jipe são muito boas, tem mais espaço entre os eixos, o que oferece mais estabilidade.”

Carlos mudou a parte mecânica, colocou sistema de roda livre, na lataria camuflou a pintura e o jipe ganhou o apelido de “javatoya”, por causa do motor Toyota, mas ele considera que a essência ainda é a mesma. “Participo de várias trilhas, faço parte de um Jipe Clube, nos reunimos todos os sábados, gasto pouco com manutenção e não troco meu Javali por nenhum outro”, garante.

Certeza que tem também a família de André. Ele, o irmão e as quatro irmãs são apaixonados por aventura



DETALHES DO JAVALI

Lataria, chassi e longarinas fortes e bem soldadas, um conjunto de feixes de molas bem estruturado ainda que seja tecnologia antiga. Espaço interno inigualável aos jipes do gênero de qualquer lugar do mundo. Conjunto de feixes de molas estruturado e confiável, ótimos freios a disco e um sistema mecânico simples, bruto, mas confiável com três cilindros turbo diesel de 85 cavalos.



Irmãos Fiocchi:
"Levamos o nome de São Carlos por onde passamos"



Carlos e seu "javatoya"

H2 PNEUS

AQUI A PROMOÇÃO NUNCA ACABA!

H2 PNEUS

GOOD

Regulagem de FAROL gratuita

sistema LEVA & TRAZ

- Pneus Novos
- Pneus Remoldados
- Pneus Usados em Bom Estado
- Alinhamento e balanceamento
- Freios e Suspensão
- Escapamentos
- Amortecedores e Molas
- Troca de Óleo
- Consertos de Rodas de Liga Leve:
 - Pintura
 - Diamantagem
 - Solda
- Troca de Água do Sistema de Arrefecimento (água+Aditivo)

Trabalhamos com as melhores marcas:

fate

Morecap

Continental GOODYEAR MICHELIN PIRELLI

SOLUÇÃO H2
CENTRO AUTOMOTIVO PNEUS

www.solucaoh2.com.br
Rua Rocha Pombo, N° 545
(ao lado da Javep) - Galpão
Tels: 3368-3143 · 3368-7405

JIPE



Carlos em 2009 numa trilha em Itirapina



assim que saiu o Javali, compramos. Depois que meu pai morreu, fizemos questão de conservar o carro, pois temos um envolvimento afetivo muito grande”, explica João Carlos Fiochi Jr.

Há dois anos os Fiochi e um grupo de amigos estiveram em Ilhabela fazendo a trilha de Castelhana, e o Javali, como sempre, fez sucesso por onde passou. “As pessoas vinham perguntar a marca, queriam saber se era importado. É uma pena que a fábrica e a produção do jipe tenham terminado. Mas sabemos que por onde passamos com ele levamos o nome de São Carlos”, afirma André. 📌

e estão sempre juntos em passeios e trilhas. O jipe foi um dos primeiros a ser produzido, é o número quatro na linha de fabricação. Tem 21 anos e ainda mantém a pintura original –

aliás, tudo é original, exceto pneus e direção hidráulica. “Nosso Javali tem pouco mais de 10 mil km rodados, nosso pai gostava da CBT, tínhamos um trator da mesma marca, por isso

AUDIO CAR
REVOLUTION
SOM ALARMES INSULFILM
VIDROS E TRAVAS ELÉTRICAS

CD com MP3 e USB
PIONNER 2250

R\$ **299,00**

Alarme
POSITRON FX

R\$ **255,00**

Alarme
POSITRON EXCT

R\$ **210,00**

CD com MP3
e USB LG

R\$ **235,00**

Distribuidor



F: 16 - 3374 8488 / 3412 9816

Nextel: 105*101657

audiocarrevolution@hotmail.com

Rua Marechal Deodoro, 1640 | São Carlos - SP

kappa veículos

guia de serviços



TUDO QUE VOCÊ QUER!

Tudo que seu carro precisa!

R. Episcopal, 2729 - Centro • (16) 3372-9793



TROCA DE ÓLEO



Rua Episcopal, 3055 - Cidade Jardim (próx. a Marginal) • Tel.: (16) 3361-3168
Rua João Lourenço Rodrigues, 55 - (entre a praça Itália e escola Jesuino) • Tel.: (16) 3375-7363



Somos credenciados junto ao
DENATRAN e certificado ISO 9001

- Realização de vistorias em veículos para fins de transferência e outras regularidades no crv, de acordo com a resolução 282/08 do contran.
- Especialidade, também, em vistorias cautelares onde é analisada a originalidade do chassi, motor, câmbio e agregados e identificação de reparos em sua estrutura, além de pesquisas com o histórico do veículo (base nacional, roubo e furto, sinistros e leilão).

Av. Trabalhador São-carlense, 2131 • Telefone (16) 3306-9478



Encante quem você ama



- Conforto e bom gosto
- Suítes espaçosas c/ hidromassagens
- Quartos decorados

R. Santa Gertrudes, 860
Vila Isabel - São Carlos - SP
(16) 3368-5093 / 3368-9448

Inaugurou! Sua farmácia.

Venha conhecer a sua nova
farmácia em São Carlos.



MINHA
FARMA
Drogaria e Perfumaria

Rua Riachuelo, 545 - Esquina com a Marginal (Av. Cdor. Alfredo Maffei)
Centro - Ao lado da creche Anita Costa.

(16) 3412-5777
www.minhafarma.far.br

A capital mundial do choro


São Carlos realiza, pela sétima vez seguida, o Festival Chorandosemparar, com doze horas consecutivas de apresentações gratuitas desse gênero musical

A Praça da XV será, mais uma vez, palco do gênero musical mais brasileiro de todos: o choro. Realização do Projeto Contribuinte da Cultura, será a sétima edição do festival Chorandosemparar, o maior do Brasil, que reúne os expoentes do estilo, durante 12 horas consecutivas, no domingo (5), em apresentações gratuitas ao público. Nesse ano, como já é característica do evento, dois músicos serão homenageados. O convidado será Armandinho (**foto**), filho de Osmar, que junto

com Dodô criou o trio elétrico, além de ter sido integrante do grupo A Cor do Som. Em memória, será lembrado Waldir Azevedo, compositor, dentre outras canções, de *Brasileirinho*. Mais informações podem ser obtidas no Projeto Contribuinte da Cultura, pelo telefone (16) 3307-5691.

Nessa edição, o festival começará na sexta (3), às 18h, na Praça da XV, com o workshop sobre *ukalêlê* ministrado pelo músico canadense James Hill. No sábado (4), pela manhã, Lucas Rezende, diretor de *Waldir Azevedo: um brasileiro*, apresenta seu documentário e fala sobre ele. Das 14h às 22h, todos os artistas convidados ensaiam na Praça da XV. Às 17h30, Nailor Proveta e a banda Mantiqueira realizam um workshop no Espaço 7.

CONVIDADOS – Além de Armandinho, que, como convidado homenageado, irá se apresentar no festival, e da banda Mantiqueira, o evento também contará com a participação de Hamilton de Holanda, Mario Manga, Fabio Tagliaferri, Danilo Brito, Choro em Trio e Davi Moraes. Nesse ano, o convidado internacional será o músico canadense James Hill.

Além deles, quem volta a São Carlos é o flautista Altamiro Carrilho, um dos maiores nomes do choro brasileiro (e que já foi homenageado na segunda edição do Chorandosemparar). O músico, aos 86 anos, ainda permanece em atividade (e grande forma). A novidade do festival fica por conta de Andreas Kisser. Ele, que integra o grupo Sepultura, também é violonista erudito, estilo que estuda desde 1992. Na apresentação, ele fará uma homenagem ao estilo genuinamente brasileiro. 

Serviço

O quê: 7ª edição do Chorandosemparar

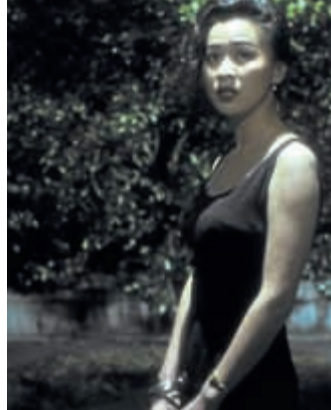
Quando: domingo 5, das 12h às 22h

Onde: Praça da XV

Quanto: Grátis



Cinema



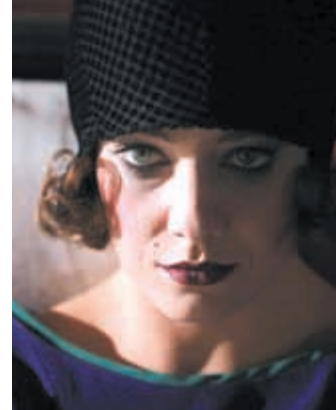
SESC

Dias selvagens

Dia 28, domingo, às 18h.

Em 1960, um belo jovem descobre que a mulher que o criou, uma prostituta bêbada, não é sua verdadeira mãe biológica.

Classificação: 14 anos.



SESC

Vincere

Dia 5, domingo, e 11, sábado, às 18h.

Ida conhece Mussolini e vende tudo para financiar um jornal, sede do partido fascista. Ao reencontrá-lo, ela exige seus direitos, mas é trancada em um asilo de loucos.



SESC

Mostra do Audiovisual Paulista

Dia 11, sábado, às 15h, dia 12, domingo, às 16h e às 17h. Grátis.

Criada em 1987, reúne a produção recente feita no estado de São Paulo nos mais diversos formatos audiovisuais.

SESC

Eu e o meu guarda-chuva

Dia 4, sábado, e dia 5, domingo, às 16h. Grátis.

Em sua última noite de férias, Eugênio, um menino de 11 anos, e seu melhor amigo, Cebola, envolvem-se em aventuras inimagináveis para resgatar Frida.

SESC

Cabeça a prêmio

Dia 12, domingo, às 18h.

Miro e Abílio são irmãos e controlam uma pequena rede de negócios ilícitos. A parceria começa a fracassar quando Abílio discorda de como o irmão conduz os negócios

Teatro



SESC

Cadê todo mundo?

Dia 11, sábado, às 16h.

O palhaço Tozinho foi convidado a apresentar um fabuloso show de circo e, no dia marcado, nenhum dos artistas aparece e ele vai fazer tudo sozinho. R\$ 1 (matriculados) R\$ 2 (usuários) e R\$ 4 (inteira).



SESC

O Natal de Natanael

Dia 16, quinta, às 20h. Grátis.

Sempre nas noites de Natal, algum imprevisto acontece e o pai de Natanael tem que sair às pressas de casa. Por isso, pede ao Papai Noel que o pai passe o Natal com ele.


Attuale
Accessori

R. SÃO SEBASTIÃO, 1931
3374 9245

Música

SESC

Oitava Cor

Dia 5, domingo, às 15h30. Grátis.

Apresentação de encerramento do Projeto Guri

Dia 7, terça, às 20h. Grátis.

Forró in the Dark

Dia 9, quinta, às 20h. Grátis.

Lu Horta

Dia 10, sexta, às 20h. Grátis.

General Blues

Dia 12, domingo, às 15h30. Grátis.

Sancajazz

Dia 17, sexta, às 20h. Grátis.

SESC

Elas por Ela

Dia 15, quarta, às 20h. Grátis.

Regina Dias apresenta projeto que abre espaço à homenagem de cantoras e intérpretes das mais variadas gerações.



Cleuza & Cia.

- Penteados e Maquiagem
- Coloração e Mechas
- Alisamento e Relaxamento
- Manicure e Pedicure
- Design e Sobrancelha



Dança

TEATRO MUNICIPAL

Alice no país das maravilhas

De 2 a 5 (quinta a domingo), às 20h.

O Ballet Expressão inspirou-se e reconta *Alice no país das maravilhas* através da dança. De R\$ 40 a R\$ 80 (inteira) e de R\$ 20 a R\$ 40 (meia-entrada). Comprando antecipadamente pague meia-entrada.

Annie

Dia 10 (sexta) às 20h e dias 11 e 12 (sábado e domingo) às 18h.

Musical infantil sucesso da Broadway, com a Fábrica de Artes. Informações sobre ingressos pelo telefone (16) 3412-6338. R\$ 40 (inteira) e R\$ 20 (meia-entrada). Comprando antecipadamente pague meia.

O corcunda de Notre Dame

Dia 16 e 17, quinta e sexta, às 20h, e dia 19, domingo, às 15h.

Apresentação de final de ano da escola, onde os alunos poderão mostrar a todos o que aprenderam durante 2010. R\$ 30 (inteira) e R\$ 15 (meia-entrada). Comprando antecipadamente pague meia-entrada.

SESC

Suíte agridoce

Dia 9, quinta, às 20h.

Baseado no documentário *Clowns* de Federico Fellini, de 1971, que percorre vários circos tradicionais pela Europa. R\$ 1,50 (matriculados), R\$ 3 (usuários) e R\$ 6,00 (inteira).

Artes

SESC

Autorretratos

Até o dia 19. Grátis.

Autorretratos realizados através de fotografias, videoperformances, desenhos e colagens que abordam o tempo e o movimento de formas variadas.

SÃO CARLOS CLUBE

XVIII Exposição de Arte Infantil

Até 3 de janeiro, na sede Avenida. Grátis.

Este ano, a exposição homenageará Joan Miró, feita com os trabalhos realizados pelos alunos das oficinas de arte.

3374-5670 | 8812-3290

Rua Francisco Lopes, 122



MEMÓRIA

“A Terra é toda feita de poesia”

Cybelli Wanderley
(26/2/1929 – 21/11/2010)

São Carlos perdeu, no dia 21 de novembro, um dos nomes mais respeitados de sua poesia. Aos 81 anos, os muitos versos vindouros da poeta Cybelli Wanderley calaram-se. Porém, inúmeros outros ficaram registrados em obras inéditas e em seus seis livros publicados: *Cadências* (1981); *Salmo XXII* (1982), escolhido pela própria poeta como sua obra-prima; *Mãya-Ilusão* (1986); *Natal-Poema* (1989); *Femina* (1992) e *Habitat* (2000).


Cybelli Wanderley nasceu em Bariri, SP, em 26 de fevereiro de 1929, mas ainda criança passou a residir com a família em São Carlos. Formou-se professora pelo Instituto de Educação Dr. Álvaro Guião, em 1947, e lecionou até 1953, quando passou a trabalhar no funcionalismo público ligado ao ensino.

Em outubro de 2009 foi fundado em São Carlos, sob a coordenação da professora do Departamento



Marcello Lima

de Letras da Universidade Federal (UFSCar) Irene Castañeda, o Clube de Escritores e Poetas do Centro do Professorado Paulista (CPP), do qual Cybelli passou a fazer parte. Nas reuniões mensais, o seletivo grupo apresenta obras escritas, declama versos e cria poesias. “Um dia, passei o tema Haiti para todos. Foi difícil, mas rasculharam cada um com seu estilo. Cybelli ficou de terminar em casa. No outro dia, telefonou-me e disse que já havia terminado a poesia, a mais bela que ela já fez, no meu entender”, lembra Irene.

Para a sensibilidade poética de Cybelli tudo era razão para poesia: “Para mim tudo tem o seu lado bonito. A Terra é toda feita de poesia”. 

A BELEZA É PARA VOCÊ!

Cirurgia Plástica

Dermatologia

Angiologia e
Cirurgia Vascular

Tratamento a laser diariamente
realizado exclusivamente por médicos



Corpus
www.corpus.med.br

Rua Dona Alexandrina, 1887
São Carlos | SP

Tel.: 16. 3371-2282 | 3371-0698

Responsável Técnico: CRM 97578

Haiti - Cybelli Wanderley (22/1/2010)

*Joia incrustada
nas cálidas areias
do Caribe,
namorada do Sol,
presente dos céus
invejada
por tantos ilhéus
por suas praias
banhadas
de verde azulado
e alvas espumas
das vagas precisas*

*que atraem surfistas,
banhistas,
artistas,
visitas e até
passarada
em revoada
a contemplar
e aumentar
a beleza
da tua natureza,
sem mencionar
a noite enluarada...*

*Haiti!

Que misterioso
e precioso segredo
escondes em teu seio,
enterrado
no mais íntimo
do teu ser,
tão profundo
e tão estranho
que te faz
estremecer?*

Lançamentos

DVD



Dalva & Herivelto

A Globo lança em DVD *Dalva & Herivelto: uma canção de amor*, série exibida no início do ano que contou uma das mais famosas histórias de amor vividas antes das revistas de celebridades: a de Dalva de Oliveira e Herivelto Martins, interpretados por Adriana Esteves e Fábio Assunção. A produção foi escrita por Maria Adelaide Amaral e teve direção de Dennis Carvalho. Depois de tanto tempo, a história reavivou as discussões entre os familiares, querendo mostrar quem estava certo ou errado nessa briga que ganhou os jornais e as rádios em sua época de ouro, com canções de ataque de um lado a outro.

LIVRO



Nada me faltará

Lourenço Mutarelli

Lourenço Mutarelli volta a flertar com a literatura explorando o limite entre a sanidade e a loucura das pessoas. Em *Nada me faltará*, o enredo gira em torno da vida de Paulo, um homem que desaparece misteriosamente com a mulher e a filha e ressurgue um ano depois, sem explicações, na frente do prédio onde morava. Interrogado, não se lembra de do que aconteceu. Levado para a casa da mãe, ele se entrega a um estado de cansaço e desinteresse. O autor escreveu *O cheiro do ralo* e *O natimorto*, que também abordam os mesmos pontos, de maneira ágil e concreta.

CD



Maria Gadú - Multishow Ao Vivo

Ela foi uma das (melhores) surpresas da música brasileira em anos. Com um timbre bem peculiar, a cantora Maria Gadú chega às lojas com seu segundo disco, o primeiro ao vivo, registro feito pelo canal de TV a cabo Multishow. Gravado no Credicard Hall, em São Paulo, o show foi dirigido por Joana Mazzucchelli e teve cenário de Zé Carratu. No repertório, canções do primeiro álbum e clássicos como *Lanterna dos afogados*, dos Paralamas do Sucesso, *Trem das onze*, de Adoniran Barbosa, e músicas de colegas, como Dani Black, em *Aurora*, Luiz Murá (*Paracuti*) e Luis Kiari (*Quando fui chuva*).



O CORCUNDA DE NOTRE DAME

Dias 16 e 17 de Dezembro às 20h
Dia 19 de Dezembro às 15h

A Escola de Ballet

Corpo & Arte
apresenta...

DON QUIXOTE

Dias 18 e 19 de Dezembro às 20h

Teatro Municipal de São Carlos

Maiores Informações: Escola de Ballet Corpo & Arte
Avenida São Carlos 2810 centro Tel: (16) 3371-2340
www.escoladeballetcorpoearte.com.br



A arte de decorar



CURSOS:

Pintura em madeira, Decoupage, Craquelê, Pátina, Biscuit, Arte Francesa, Vidro Líquido, Textura.

MATERIAIS:

Tintas, Pincéis, Madeiras, Papéis, Guardanapos e tudo que você precisa para seu artesanato!



Temos também caixas e móveis prontos para decorar

Arte & Decoração

Rua Dona Alexandrina, 1806 | Centro | São Carlos
www.reginadecoracao.com.br
(16) 3372.7790 | (16) 3412.8881

TELEVISÃO

Maurício Motta



TVE apresenta especial de final de ano

Almanaque Musical com músicos da cidade foi gravado ao vivo no Sesc São Carlos

A TV Educativa São Carlos realizou, no dia 17 de novembro, a gravação ao vivo do programa *Almanaque Musical*, no teatro do Sesc. O material, que foi produzido para ser um especial da emissora, será exibido dentro da programação de fim de ano da TVE.

Para essa edição especial do programa, que é apresentado pelo jornalista Décio Junior, foram convidados os músicos Thiago Carreri, Regina Dias e a banda Sigla. A atração também contou com a participação de André de Souza, vocalista do Mandinga.

“O *Almanaque Musical* é um dos poucos programas que abrem espaço para músicos de São Carlos e região, e por isso eu fico muito feliz e honrada em participar”, conta Regina Dias, que

foi acompanhada por João Albuquerque, integrante do Pura Gafi. “Acho muito bom esse espaço de divulgação, faz com que o nosso trabalho seja conhecido por pessoas de diferentes estilos e culturas, pois é difícil divulgar a música instrumental”, complementa o violonista Thiago Carreri.

“Nosso objetivo era o de aproximar o nosso telespectador da produção de um programa de televisão e dos músicos, e quando apresentamos essa proposta ao Sesc eles toparam imediatamente e resolvemos gravar o programa dentro do teatro”, finaliza Décio, que também é responsável pela produção.

O programa irá ao ar dia 15, às 20h, no canal 48UHF e 11NET. A transmissão na internet é feita pelo site www.saocarlos.sp.gov.br.

FÁBRICA DE ARTES APRESENTA

ANNIE

DIREÇÃO ARTÍSTICA: MELISSA DAGNONI PEREIRA LOPES

**MUSICAL INFANTIL SUCESSO DA BROADWAY
QUE REÚNE DANÇA, MÚSICA E TEATRO.
GARANTA JÁ SEU INGRESSO.**

**TEATRO MUNICIPAL DE SÃO CARLOS.
DIA 10 DE DEZEMBRO DE 2010 ÀS 20H00.
DIAS 11 E 12 DE DEZEMBRO DE 2010 ÀS 18H00.
INGRESSOS ANTECIPADOS À VENDA NA FÁBRICA DE ARTES.**

cultura
FÁBRICA DE ARTES
& LOBBY

Rua Jesuíno de Arruda, 2341
Telefone: (16) 3412.6338
www.fabricadeartes.com.br
MATRÍCULAS ABERTAS.

Empresas que patrocinam a cultura.


CNA
Inglês Definitivo
São Carlos - 3371-8618

DON RAFFAELE
PIZZE & RESTORANTE
0800 11 59 11

**DOSUALDO
COLUCCI**
MARKETING
www.dosualdocolucci.com.br



A artista em seu ambiente de criação, criando uma de suas esculturas

Kena, uma artista plástica versátil

O sotaque e a simplicidade são marcas registradas da ceramista que se tornou são-carlense por opção

Por Ana Paula Santos
Fotos Mauricio Motta

Os trabalhos de Kena demonstram a sensibilidade de uma artista que transforma poesia e a forma de ver o mundo em arte estética. Na escultura, geralmente a arte representa o corpo humano através de diferentes técnicas e materiais. “Não me importo com as

normas da cerâmica; quebrei a interpretação, transformo e sou feliz com o resultado do meu trabalho, o artista é livre para criar.”

A chilena Maria Eugenia Pinochet, mas conhecida pelo apelido e nome artístico que escolheu na infância, está em São Carlos há 30 anos. “Do Chile fui para a Alemanha, onde estudei artes plásticas, depois vim para o Brasil. Aqui formei minha

família, construí a casa onde moro e criei meus filhos”, explica.

Versatilidade é uma palavra que define o trabalho de Kena, 62 anos, que garante que a argila trouxe mais abertura para criar. “Crio peças exclusivas, faço desde trabalhos grandes, como pias revestidas com mosaicos, peças menores como os tradicionais presépios, que anualmente modifico, e até mesmo bijuterias.”



Algumas peças que entre os dias 10 e 12 de dezembro estarão à venda no ateliê de Kena (rua Francisco Briscessi, 86, Santa Paula) junto com o trabalho de outros artistas




A argila é uma espécie de barro, facilmente modelável quando umedecida. Depois da secagem, o artefato ganha resistência. A transformação das obras depende da técnica escolhida pelo artista. Para o acabamento a argila pode ser pintada, vidrada ou revestida de esmalte.



Uma de suas famosas "gordas"

Em maio deste ano a artista doou uma obra ao Parque do Kartódromo. Uma escultura de três metros de altura em homenagem ao filho Manuel, falecido aos 24 anos, em um acidente de moto. Religiosamente Kena dedica as tardes ao prazer do trabalho e da criação em seu ateliê que funciona na casa onde vive com o filho Marcos, três cachorros e um gato. Ela afirma que é preciso tempo para desenvolver a criatividade, talento que descobriu criança, aos 7 anos, quando decidiu que seria uma artista. Um dom que todos os oito irmãos receberam, mas apenas ela transformou em fonte e filosofia de vida.

A figura de pessoas gordinhas é sempre tema da artista, que mantém também uma influência religiosa muito grande. "Sou católica e tenho muitas peças que representam santos e o espírito santo. As gordinhas debochadas também são sempre representadas, acho que gosto muito de fazer tudo que me intriga diante da percepção dos outros, tudo que me fez pensar." 

DECO

antiquidades



JARRO E BACIA EM
• PORCELANA INGLESA



RELÓGIO DE MESA
ANSONIA



ESCULTURA EM PEIT BRONZE
DÉCADA DE 40

Av. Trabalhador Sancarlense, 666
São Carlos - SP (à 100 metros do Habib's)
(16) 3372.2771 • (16) 9742.9044
decoantiquidades@terra.com.br

VOCÊ SABIA?



Casa na D. Alexandrina onde morou o escritor

A Câmara recebeu o nome do escritor, mas foi um equívoco: Euclides da Cunha construiu o prédio da escola, na mesma praça

Vestígios de Euclides da Cunha

Um ano antes de publicar uma das obras brasileiras fundamentais, Os sertões, escritor vem a São Carlos, deixando rastros físicos e intelectuais de sua passagem

Por Michel Lacombe

Todo dia, no final da tarde, a Casa Arruda, localizada na esquina das ruas Conde do Píthul e São Joaquim, recebia um grupo de amigos que discutia de tudo um pouco. Batizado de “Caldeirão” por Nicota, esposa de Antonio de Almeida Souza, a turma era formada pelas pessoas que hoje dão nome às ruas de São Carlos (Major José Inácio, Geminiano Costa, Serafim Vieira de Almeida e José Ferraz de Camargo, por exemplo).

Por ali também circulava o juiz da comarca, Otaviano da Costa Vieira, que tomou posse do cargo em 6 de junho de 1901. Acompanhava-o o cunhado, pessoa introvertida, que chegara há pouco a São Carlos do Píthul. Engenheiro de profissão, atendia pelo nome de Euclides da Cunha. Antes de vir ao interior paulista, ele tinha feito, para o jornal *O Estado de*

S. Paulo, a cobertura da última batalha em Canudos, em 1897.

Apesar de casado com Ana Emilia Ribeiro, Euclides morava sozinho em São Carlos. A casa em que residiu (da qual só restam ruínas), na rua Dona Alexandrina, pertencia ao Major Manoel Antonio de Matos. Otaviano mo-

“Semana Euclidiana tem várias atividades para homenagear o escritor”

rava poucos metros acima, no local onde hoje está a 30ª subseção da Ordem dos Advogados do Brasil (OAB).

No dia 2 de dezembro, Euclides tem um de seus últimos atos na cidade: o lançamento da pedra fundamental da escola “Paulino Carlos”. Na cerimônia, foi o primeiro orador e mostrou sua eloquência com as palavras. Dois dias antes, em carta a Francisco Escobar, afirmou que ia embora

“sentindo, por um lado, deixar esta cidade... dava-me bem aqui”.

EQUÍVOCOS E ESCRITAS – Cinco anos separaram a guerra de Canudos e a conclusão de *Os sertões*, em 1902. Por esse motivo, é certo que, nas folgas que tinha, Euclides revisava sua obra-prima – e isso aconteceu, também, em São Carlos.

Sua passagem pela cidade, ainda que curta, está registrada nos livros de história. Foram consultados o *Almanach Album de São Carlos 1916-1917*, *São Carlos na esteira do tempo*, de Ary Pinto das Neves, *Crônica do tempo antigo*, de Octavio Damiano, e o texto “O ‘Caldeirão’ e os bondes”, de Antonio Carlos Vilela Braga, baseado nas anotações de Italo Savelli.


Em sua obra, Ary conta que, como vereador, pediu o batismo do prédio onde está instalada a Câmara com o nome do escritor. Assume que se equivocou (porque o prédio cons-

Uma obra maior que seu autor

Falar sobre Euclides da Cunha não é possível sem associar a sua obra maior, *Os sertões*. Para Wilton José Marques, professor adjunto de Literatura Brasileira e Teoria Literária no Departamento de Letras da Universidade Federal de São Carlos (UFSCar), o livro detecta as grandes tensões sociais de maneira explícita. "É curioso porque é uma leitura razoavelmente difícil, mas teve sucesso quando foi lançado porque traz uma

coisa de descoberta muito forte."

O sucesso imediato do livro é creditado por Wilton pela dose de realidade que trouxe ao país. "*Os sertões* foi um *best seller* e dá outra cara para o Brasil. A importância do livro vem de ele apresentar o país aos brasileiros, porque, no final do século XIX e começo do XX, o olhar dos intelectuais era mais para fora do que para dentro", finaliza.

truído por ele foi a escola, na mesma praça). Não se arrependeu, pois era, até então, a única homenagem da cidade ao escritor. Atualmente, Euclides da Cunha dá nome à biblioteca municipal da Vila Prado e a um parque no Botafogo. A cidade também realiza a Semana Euclidiana. Na sexta (3), às 20h, o Cine São Roque, em Água Vermelha, exibe a animação *O arraial*, dirigido por Otto Guerra e Adalgisa Luz, e o documentário *A matadeira*, de Jorge Furtado. 



Wilton Marques: apesar da leitura difícil, *Os sertões* foi um *best seller*

Chegamos em São Carlos!



A Transportadora Americana, empresa que atua há 69 anos no segmento de transporte rodoviário de carga nas regiões sul e sudeste, com 29 filiais, acaba de chegar em São Carlos.

A filial já está operando e pronta para oferecer o melhor aos clientes, garantindo prazo de entrega e mais agilidade nas operações.

Venha tomar um café com a gente e conhecer os nossos serviços!!

Rua George Ptak 733, Jardim São Paulo
São Carlos / SP - CEP - 18.023-000
Fones: (16) 3368-1128 ou 3374-2769
Visite nosso site: www.tanet.com.br





Maria Eliza e Paulo:
com gastos planejados,
eles conseguirão viajar
no final de ano

Não comece o ano no aperto

Para muitos, o 13º salário é um dinheiro extra, que servirá para sanar as dívidas; outros, por sua vez, planejaram durante o ano inteiro e agora aproveitam para viajar

Por Michel Lacombe
Fotos Mauricio Motta

Mais do que festa no final do ano, para muitas pessoas o Natal representa outra coisa: a chegada do 13º salário. Entretanto, o dinheiro extra pode ser uma armadilha, pois, gasto indevidamente, gerará outras dívidas ou não ajudará a pagar as contas normais para a maioria das pessoas, como IPVA, IPTU, as matrículas de escolas ou faculdades e a compra de material escolar, quando é o caso.

“O 13º salário é algo que devemos pensar muito antes de sairmos gastando”, explica Douglas Marangoni, responsável pelo contas a pagar da Engemasa, professor universitário e consultor administrativo financeiro. Para ele, o primeiro passo é analisar a situa-

ção atual. “Caso a vida financeira esteja desorganizada, devemos utilizar esse salário extra para quitar os débitos e iniciar o ano sem dívidas”, esclarece.

Entretanto, no final do ano, dois tipos se destacam: os que conseguem poupar e os que contam com o dinheiro para gastos supérfluos. Douglas constata que a maioria da população não faz parte do primeiro grupo. “Na atual conjuntura econômica, é preciso tomar cuidado para não gastarmos mais do que ganhamos. Compras compulsivas e desnecessárias geram endividamento e reduzem nosso poder de compra, criando um círculo vicioso, com a utilização limite do cheque especial, pagamento mínimo da fatura do cartão de crédito, que culminam no acréscimo de juros.” O conselho do consultor é cuidado, sobretudo com

as facilidades oferecidas, como o cartão de crédito, cheque pré e compras parceladas.

Pode parecer um clichê, mas Douglas enfatiza que a prioridade, para quem tem dívidas, é quitá-las. “Além disso, é importante começar a fazer o controle mensal.” Já quem chega sem pagamentos, pode começar o ano se planejando. Com isso, o saldo residual poderá ser usado como a pessoa quiser.

“Deve-se tomar cuidado com o consumismo e as ofertas de final do ano. Para tanto é necessário definir um percentual para os gastos e não ultrapassar o planejado”, explica. Além de não esquecer dos gastos do começo do ano, o consultor explica que pagar à vista para não iniciar um novo período com dívidas já ajuda. “Comece um ano novo com vida nova, faça uma



Douglas: "Deve-se tomar cuidado com o consumismo e as ofertas de final do ano"

DIVERSÃO – A funcionária pública Maria Eliza Tessarin Gatti afirma que utiliza o 13º para gastos pontuais do Natal, como a ceia e o almoço. "Conto com esse dinheiro para o final de ano. É um extra que cai oportunamente", comenta. Dentro do orçamento, o dinheiro também cabe para outros investimentos em seu próprio lazer. "Em outros anos planejei e viajei para o Nordeste e para o Sul", explica. Nesse, o destino não será muito diferente. Eliza está planejando o final do ano, mas ainda não escolheu o lugar. A dúvida é se vai para uma fazenda ou para o litoral.

poupança e planeje a sua vida financeira para os próximos anos."

ARREPENDIMENTO – Na passagem de 2008 para 2009, Keite Alina Marques da Silva não se preveniu e teve problemas no ano seguinte com as contas. Ela conta que pegou todo o 13º e gastou sem controle. "Comprei roupas, sapatos e presentes para a família e os amigos", relembra. "No final do ano você vê as pessoas gastando, por isso fiz o mesmo. Mas passei o ano inteiro no aperto."

O resultado do desequilíbrio nas finanças começou já em dezembro. "Não tive dinheiro para pagar as contas", explica. Depois, outro problema: ela não tinha como pagar a faculdade. "As prestações foram atrasando, tive que renegociar, mas hoje a situação está normalizada", comemora. Arrependida, Keite diz que aprendeu a lição. "Errei e aprendi. Agora vou pegar e gastar, mas não descontroladamente como daquela vez."

Keite: após gastar mais do que devia, aprendeu a lição



Relógios Swatch
Original 2 anos garantia
Você encontra somente aqui


fausto
RELOJOARIA
DESDE 1976

Av. São Carlos, 2097 | Centro
São Carlos/SP - Tel. 16. 3371-2407

INUSITTA®

AMBIENTES PLANEJADOS



SUA CASA MERECE O MELHOR PRESENTE



Conforme descrito no Certificado de Garantia



Inusittá Ambientes Planejados

Rua Dona Alexandrina, 1800
Centro - São Carlos - SP

Fone: (16) 3411 3040 - 3411 3043

www.inusitta.com.br

Serviço

SUSHI JAZZ

toda terça-feira das 19h às 22h

KHALIFA

toda quinta-feira das 19h às 22h

Almoço a partir das 11h30 todos os dias da semana

Informações e reservas

(16) 3307-7060

Humberto Ferrari e Adriano Daltrini inovam ao reunir em um só espaço os mais deliciosos sabores da cultura árabe e japonesa.

O Zoe Dining Club é o representante das novas tendências das noites que acontecem ao redor do mundo. Mesclando a excelente gastronomia com um lugar exuberante e encantador, sem deixar de lado a música de altíssima qualidade.

AGORA EM SÃO CARLOS
CHOPP DEVASSA.

BEM GELADA.
BEM LOURA.
BEM DEVASSA.

TODA
TERÇA
R\$ 1,99



(16) 3413.2171
Rua Nove de Julho, 1722

China In Box

O China In Box oferece pratos à base de frango, carne, peixe e lombo, variados rolinhos, saladas e sobremesas. O destaque fica por conta da carne com cebola, composta por carne de primeira desfiada com cebola ao molho de soja. O China In Box fica aberto de segunda a sexta das 11h às 14h. Sábados, domingos e feriados das 11h às 15h e diariamente das 18h às 23h, incluindo delivery.

Rua 15 de Novembro, 2174
Telefone (16) 3376-1221



Rancho da Picanha

A picanha é o corte mais requisitado para churrasco por ser macia e ter um sabor peculiar. O pintado tem carne saborosa e não possui espinhas. O Rancho da Picanha uniu em um mesmo prato o sabor dos dois. O combinado traz metade do prato com picanha, metade com pintado e vem acompanhado de arroz, vinagrete, farofa, batata frita e feijão tropeiro. O Rancho da Picanha funciona todos os dias das 11h às 24h.

Av. Comendador Alfredo Maffei, 1299
Telefone (16) 3307-5256



Yellow Cab

Com as melhores receitas de hamburguerias de São Paulo e Nova York, o YCab traz para São Carlos o delicioso Soho Burger, combinação de burger de fraldinha, recheado com o delicioso queijo prato Aviação, cebola roxa, rúcula e maionese especial da casa. Venha conferir! O YCab está aberto de terça a domingo das 17h30 às 23h30.

Av. Dr. Carlos Botelho
(esquina com rua Dona Alexandrina)
Telefone (16) 3364-6868



Três Colheres

Com mais de 15 sabores, elaborados com uma massa leve, os cupcakes recebem recheios e coberturas deliciosas, com confeitos que conferem glamour ou um toque todo colorido. Eles podem ser doces ou salgados, nos tamanhos standard e mini e são ótimos para as mais diversas ocasiões. Um dos diferenciais da Três Colheres está no cupcake elaborado para quem possui intolerância a lactose.

Tels. (16) 3116-1333 | (16) 9162-8334
E-mail delicias@trescolheres.com.br



Prepare-se para as festas!

adega Spazio 203



RÓTULOS PERSONALIZADOS

Um diferencial para brindes de final de ano – empresas, lojas e grupo de amigos.

Garrafas a partir de R\$ 12,00
(pedido mínimo de 48 garrafas).

KIT ISLA NEGRA RESERVE

2 garrafas (Merlot, Cabernet, Carménère, Sauvignon Blanc ou Chardonnay)

R\$ 80,00

Vinhos chilenos de alta qualidade, importados pela ENOTECA FASANO.



KIT DON GUERINO

2 espumantes (Malbec Rosé, Moscatel, Brut ou Prosecco)

R\$ 50,00

Espumantes especiais da serra gaúcha.



KIT LUXO VELHO MUNDO (3 garrafas)

Itália – Sangervasio R\$ 240,00
Portugal – Casa Ferreirinha
França – Domaine de La Soumade

Vinhos de produtores especiais, importados pela ZAHIL, para presentear em grande estilo.



VINHOS LIDIO CARRARO

Vinhos nacionais top premium de reconhecimento internacional.

Garrafas a partir de R\$ 30,00

Promoção de lançamento



PANETTONE FASANO

O melhor panettone, com receita tradicional italiana, da casa mais prestigiada da gastronomia nacional, em embalagem de 1Kg.

R\$ 60,00

Presente perfeito para a família neste Natal

Adega Spazio 203 é uma loja de vinhos com adega climatizada, espaço para eventos e restaurante integrados. Além das sugestões apresentadas, disponibiliza mais de 250 tipos de vinhos, taças e acessórios. Atende diariamente em horário comercial e também possui o serviço de televendas e entrega em domicílio.

Rua Itália, 203 – Vila Prado - www.spazio203.com.br - tel. 3375 6231

Beba com moderação

adega Spazio 203

24 HORAS

De segunda a sábado
e feriados
Domingo até às 24h



**PRONTO
SOCORRO**

DAS BEBIDAS

**Onde você
encontra tudo
para o seu
churrasco**

3372-8350

R. Dona Alexandrina, 131 - Centro
Em frente a Discasa

VINHO

eustaquiofragalle@terra.com.br

Champagnes, espumantes ou frisantes?



www.flickr.com/photos/nagazoku

Por Eustáquio Fragalle


Champagne é o vinho espumante produzido exclusivamente na região de Champagne, localizada no noroeste da França. Elaborado pelo "método *champenoise*", a segunda fermentação é realizada na própria garrafa. É vinificado a partir das uvas francesas Chardonnay, Pinot Noir e Pinot Meunier, estas últimas uvas tintas utilizadas sem as cascas. As características principais são as borbulhas intensas e os aromas que lembram panificação.

Esses vinhos produzidos no Brasil são conhecidos apenas como espumantes, vinificados também pelo "método *charmat*"; a segunda fermentação é realizada em tanques de aço inox resistentes à pressão, chamados de autoclaves. A produção dos espumantes brasileiros tem alcançado qualidade em nível internacional. Além das uvas Chardonnay e Pinot Noir, é comum o uso da Riesling Itálico, dando boa acidez e um frescor agradável. Os espumantes doces são

elaborados com a uva Moscatel.

O famoso prosecco é o espumante produzido da uva Prosecco de origem italiana, da região do Vêneto. Já na região do Piemonte, é elaborado o espumante doce de Asti, da uva Moscato, que ao contrário dos outros espumantes passa por uma única fermentação. Na Espanha, o espumante é chamado de Cava, produzido na região de Penedés na Catalunha, elaborado pelo método tradicional, o *champenoise*.

Diferente dos espumantes, os frisantes são vinhos de baixa quantidade de gás carbônico, podendo ser produzidos pelo "método *charmat*" ou muitas vezes gaseificados artificialmente, ambos com pouco teor alcoólico, proporcionando um vinho leve, frutado e geralmente doce.

Champagnes ou espumantes são servidos na temperatura de 6°C e acompanham bem as entradas ou os pratos da comida japonesa no caso do Brut, e as sobremesas para os Moscatéis. Ao contrário dos pilotos da Fórmula 1, a dica principal é retirar a rolha bem devagar para evitar a perda do gás carbônico, desfrutando da intensidade das borbulhas na taça. 

Serviço

Para participar dos eventos da ABS São Carlos não é necessário ter formação ou práticas em degustação, basta gostar de apreciar um bom vinho.

Informações tel. (16) 3374-4228, de segunda a sexta-feira, das 14 às 18h, ou pelo site www.abs-saocarlos.com.br

Eustáquio Fragalle é engenheiro civil e diretor da ABS São Carlos

Terra da garoa é tema de evento

A sexta maior cidade do planeta, a que nunca dorme e, também, a mais diversificada no ambiente gastronômico: essa é São Paulo, a terra da garoa, capital de todas as raças e culturas. Ela será o tema do projeto Panela Cultural, realizado pelo Sesc São Carlos. O evento acontece na quarta (8), às 20h. E a entrada é gratuita.

Divulgação



Para representar os traços mais comuns da cidade cosmopolita, Wandí Doratioto, que fez parte do grupo Premeditando o Breque, apresentará as músicas mostrando as peculiaridades da cidade tão grande. Na parte gastronômica, a atração será o sanduíche de mortadela, uma tradição do Mercado Municipal de São Paulo.

Campanha de Natal arrecada brinquedos

Por iniciativa própria, Luiz Bertolo, funcionário da UFSCar, realiza há 12 anos uma campanha de Natal que tem por objetivo maior arrecadar brinquedos para crianças carentes. Além disso, também aceita doação de alimentos não perecíveis, roupas infantis e artefatos de cama, mesa e banho. Os interessados podem deixar sua doação na Prefeitura Universitária, na área norte do campus, durante o horário comercial. A arrecadação será repassada para instituições da cidade.

No ano passado, foram arrecadados mais de 500 brinquedos. A iniciativa de Luiz é uma promessa feita após o falecimento da mãe, que prometeu fazer campanhas para ajudar as pessoas. Então, optou por duas datas. Em junho e julho ele promove, sozinho, a do agasalho. Já essa, para a época do ano, vai até meados de fevereiro. "Quem não teve a oportunidade de doar em dezembro, ainda tem o mês de janeiro inteiro para ajudar", explica. Informações pelo telefone (16) 3351-8108.

TAM plantará pinhão para combustível

A TAM vai plantar em São Carlos, no Centro Tecnológico, pinhão que servirá como combustível para utilizar em suas aeronaves.

A empresa realizou, pela primeira vez, um voo experimental utilizando o biocombustível. A aeronave foi o Airbus A320, com capacidade para transportar 174 passageiros. O voo partiu do Aeroporto Internacional

Tom Jobim (Galeão), sobrevoou o oceano Atlântico por 45 minutos e voltou ao ponto.

Nesse voo, além dos tripulantes, participaram outras 18 pessoas, entre técnicos e executivos da TAM e da Airbus. Segundo Líbano Barroso, presidente da empresa, o objetivo é criar uma plataforma brasileira de bioquerosene de aviação sustentável.



Confraternização de fim de ano com cardápio especial.



Informações e Reservas
Tel. 16 3413-7001 - 3413-7002

Rua 15 de Novembro, 1447
Centro | São Carlos-SP

NOTA




Divulgação

Sesc promove oficina de alimentação

O Sesc São Carlos realiza durante o mês de dezembro três oficinas voltadas para alimentação. Dividida em duas turmas (uma das 10h às 13h e outra das 14h às 17h), com 25 vagas cada, ela será ministrada por Sueli Mendes, técnica em nutrição e dietética e culinária. As inscrições são gratuitas e podem ser feitas na central de atendimento.

No sábado (4), o tema a ser abordado são as barrinhas de cereais. Esses são alimentos ricos em fibras que auxiliam no combate ao colesterol e colaboram com a digestão, deixando-a mais fácil e completa, melhorando o funcionamento dos intestinos. Além disso, os cereais proporcionam também energia, através dos carboidratos complexos.

No sábado seguinte (11), serão

tratadas as águas aromatizadas naturalmente. Além de hidratar, elas são diuréticas, favorecem a eliminação de toxinas e proporcionam sabores inusitados. Para encerrar, no dia 18, o tema será lanches naturais. Nessa oficina serão oferecidas opções saborosas e rápidas, com ingredientes naturais, que se bem preparadas podem substituir uma refeição de maneira mais saudável. 

Dê férias para o Noel

Antecipe suas entregas e mensagens de final de ano com a Kalau's. Você agrada a quem gosta e ainda dá férias para o bom velhinho.



K
Kalaus
express
Tá na mão.

Rua Raimundo Correa, 1978 - Vila Alpes
(16) 3374-2769 | 3 307-1075
www.kalaus.com.br



chorando **semparar**

7º EDIÇÃO

PROGRAMA

01/12: Ensaio aberto e oficina de apreciação musical com a Orquestra Experimental da UFSCar - 19h30 Teatro de Bolso UFSCar

03/12: Workshop de ukulele com o músico canadense James Hill - 19h Praça XV

04/12: Bate Papo com o cineasta Lucas Rezende produtor e diretor do documentário *Waldir Azevedo, um Brasileiro* - 10h Praça XV

04/12: Oficina *Na Onda da Mantiqueira* com o músico Nailor Proveta - 17h30 Praça XV

05/12: **chorando **semparar****
12 horas de revezamento dos artistas convidados - 10h às 22h Praça XV

Homenageado em Memória

Waldir Azevedo

COMPOSITOR DE
BRASILEIRINHO



Convidado Homenageado



Armandinho

Convidado Internacional



James Hill - Canadá

Informações e inscrições
- pelas oficinas: 199.320.5041
(atendimento cultural UFSCar)



Mario Manga



Fabio Tagliarini



Banda Mantiqueira



Hamilton de Holanda



Osvaldo Trio



Altamiro Carrilho



Orquestra Experimental da UFSCar



Andreas Kissler



Davi Moraes



Danilo Brito

Realização

Patrocínio

Apoio

Ministério da Cultura





SÓ SUPLEMENTOS

você sempre pra cima.

- ↑ carboidratos
- ↑ anti-catabólicos
- ↑ aminoácidos
- ↑ polivitamínicos
- ↑ energéticos
- ↑ proteínas
- ↑ queimadores
- ↑ moda fitness



GANHE

10%

de desconto, ao
mencionar este anúncio

www.sosuplementos.com.br

Av. Dr. Carlos Botelho, 1813
Tel.: 16. 3374. 3667

kappa
social

Por
Lygia
Fontana



fotos Mauricio Motta e João Moura



Flávia Chiarello e
Chico Ferreira



Rodrigo Garavini



Joyce Silveira e
Isabela Crepaldi



Marta Fonseca



João Baptista Rodrigues



Roberto Quirino

TV RECORD

Os novos apresentadores da emissora, Chico Ferreira e Flávia Chiarello (ex-EPTV) foram apresentados à imprensa de São Carlos durante um café da manhã oferecido na sede da TVRecord. Eles apresentam o SP-Record diariamente às 19h10, para toda a região.



Angela Leite

TODO PODEROSO

Exposição fotográfica "Corinthians, 100 Fotos", reunindo imagens produzidas pelo fotógrafo Daniel A. Júnior. A abertura, dia 19 de novembro teve a presença de inúmeros fãs do futebol brasileiro e segue até dia 18 de dezembro.



Rosa Maria Ferraz

LANÇAMENTO LIVRO

Lançamento do livro *Janela para o passado*, de Maria Christina Girão Pirolla, na sede social do Centro do Professorado Paulista, com coquetel para os convidados.



Eloisa Rebeca, Antenor Carpi, Analice Garcia e Audrey Fernandes



Maria Cristina Girão Pirolla, Maria Sílvia Gomide e Maria Cleide Patrizzi

infomais

computadores

SUPER PROMOÇÃO DE ANIVERSÁRIO!

A Infomais Computadores festeja neste mês de dezembro seu **5º ANIVERSÁRIO COM GRANDES PROMOÇÕES****

Tudo em 10x sem juros no cartão***
6x sem juros no cheque
7% de desconto à vista



Infomais computadores:

mais que informática para você!

NOVO ENDEREÇO

Rua São Joaquim, 1417 • Vila Monteiro • São Carlos
(16) 3412.8900 | (16) 3371.3370

Produtos com nota fiscal e garantia. ** PROMOÇÃO VÁLIDA PARA O MÊS DE DEZEMBRO
*** Parcela mínima: R\$ 35,00



SOCIAL



Antonio Amorim



Newton Miranda Sá Cury



Hilário Domingues Neto e Nilda Ferreira



Paulo Botelho e Maria Rita



Marina, Diego, Gabriel e Alice



R. Episcopal, 2089-A | São Carlos | SP - F.: 16. 3307-4960



Simone Ferreira e Mônica Ferreira



Paulo Cesar More

RETROSPECTIVA

No Espaço Cultural, Sede Avenida do São Carlos Clube, aconteceu a *vernissage* da exposição "Retrospectiva", do artista plástico Hilário Domingues Neto, professor da Unicep.

armazém
de maria

armazém
de maria
Criança

Nasce mais um Armazém de Maria.

É com imensa alegria que lançamos mais uma loja Armazém de Maria. Em clima natalino e com as mesmas raízes brasileiras, o Armazém de Maria Criança oferece brinquedos diferenciados, roupas e fantasias confortáveis, CDs e livros infantis especialmente escolhidos para garantir a alegria da criança.

Venha conhecer nossa nova loja e presenteie de forma diferente neste Natal.

brinquedos | roupas | CDs | livros | móveis

NOVO Armazém de Maria Criança

Avenida Doutor Carlos Botelho, 2073 - Centro | Telefone: (16) 3307.4636

SOCIAL

wise
Comfort & Care

(16) 3201-1212
www.wisecomfort.com.br



Goi Macedo
Welcome It girls Bossa



Gabriela Fávoro e Marina Donato
Welcome It girls Bossa



Mariana Rosel
Welcome It girls Bossa



Alexandra Cardinalli
Welcome It girls Bossa



O 1º Cartório de Notas e de Protestos de Letras e Títulos de São Carlos, sob o comando do tabelião Mircio Campacci (ao lado da mulher Mirella), agora atende a população são-carlense em nova sede: rua Major José Inácio, 2186.



Heleny Domingues, Walter Fukuhara e Silvana Tofaneli



Ana Gabriela Olaio



Antecipe suas **compras de Natal** e **ganhe até 25% de desconto**

Dedo de Moça

Endereço: Rua Episcopal, 1963 | Fone: (16) 3416-0910



São tantas obras realizadas, que quase não sobrou espaço para a propaganda

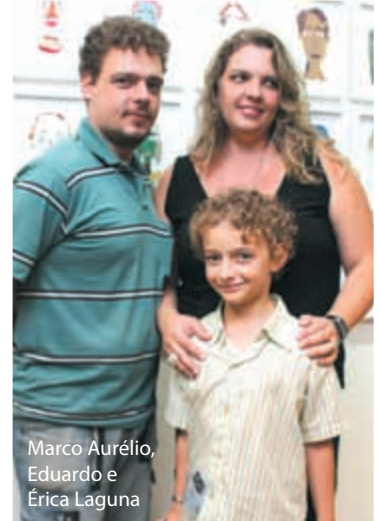


www.rpsengenharia.com.br



SOCIAL

Equipe TVE : André Pereyra, Fábio Luiz Garcia, Rosângela Schiavone, Ariane Zanon, Chico Francelin, Diego Doimo, Stella de Oliveira e Décio Junior



Marco Aurélio, Eduardo e Érica Laguna



Lucileine e Tiago Longo



Érika Roveder

ALMANAQUE MUSICAL ESPECIAL

No Sesc, no último dia 17, aconteceu a gravação do programa *Almanaque Musical*, especial de fim de ano da TV Educativa.

PINHAL MADEIRAS A SOLUÇÃO EM MADEIRAS

• Vigamentos para telhados

• Formas para concreto

• Decks de madeira

• Portas lisas e maciças



Av. Getúlio Vargas, 1400 - São Carlos
(16) 3368.1098 - www.pinhalmadeiras.com.br

dinâmica e atual

alanis morissette

LADY GAGA

paramore

capital inicial

© Benetton Comunicação



103.9FM

InterSom

essa todo mundo ouve.



beyoncé
aerosmith



www.intersomfm.com.br



Marcio Carvalho, Maria Inez Botta, Maria Antonia Fauvel, Idelzita Ferraz, Aldo Valentim, Moisés Silva e alunos da oficina de circo

OFICINA CULTURAL SÉRGIO BUARQUE DE HOLANDA

Com o tema “20 Anos de Formação e Difusão Cultural”, em comemoração aos trabalhos realizados em São Carlos, a Oficina Cultural Sérgio Buarque de Holanda abriu sua exposição dia 19 de novembro, com apresentação de um conjunto de música erudita, atividade cênica e artística e apresentação de 40 obras de artistas são-carlenses.



Almir Martins e Telma Olivieri



Alfonso Luciano



Terezinha e Vadinho de Guzzi

C.I.D.I.

- Radiologia Digital
- Mamografia Digital
- Tomografia Computadorizada
- Ressonância Magnética
- Ultrassonografia: Geral, Doppler, Ginecológico, Obstétrico e 4D

CORPO CLÍNICO MULTIDISCIPLINAR

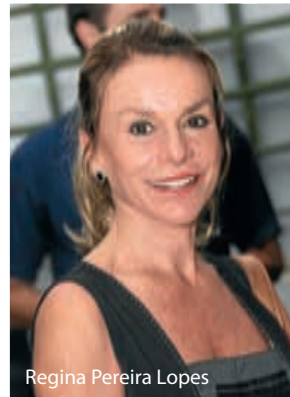
Dr. Massoud Issa Sobrinho
CRM.: 68.681
Responsável Técnico

Dr. Luiz Alfredo Menegazzo
CRM.: 97.567

Dr. Marcelo Paraguassu
CRM.: 67.513

Dra. Juliana Lambertini
CRM.: 111.942

Dr. Alexandre Machetti
CRM.: 94.177



Regina Pereira Lopes



Daniela Caburro



Rosana Del Vale

R. Maestro João Seppe, s/nº (atrás da Santa Casa) - São Carlos - SP

Fones: (16) 3509 1155 | 3371 4042 | 3364 2609

cidi@santacasasaocarlos.com.br • clinicacidi@santacasasaocarlos.com.br

PROMOÇÃO NATAL IGUATEMI

Ganhe bombons deliciosos e ainda
concorra a um carro 0Km.

200,00 = 1 cupom
em notas fiscais para concorrer a um
Kia Sorento

Compre com seu Cartão de Crédito Bradesco ou American Express® Membership Card e receba mais uma vantagem Pre-compensa®: Cupons em dobro.



Imagem meramente ilustrativa



E ganhe também mais
1 exclusiva caixa
de deliciosos bombons
Ferrero Rocher.
Limite de 2 brindes por pessoa.



American Express® Membership Cards
integrati a linha de Cartões Bradesco



Bradesco

iguatemi
são carlos

Promoção Kia: 22/11 a 24/12/2010. Promoção Ferrero-Rocher: 22/11 a 05/12/2010 ou enquanto durarem os estoques.
Consulte o regulamento em www.iguatemisaoarlos.com.br. CA SEAEIMF 06/0499/2010.

CONDIÇÕES IMPERDÍVEIS, ESTUDAMOS SUA PROPOSTA!

O MELHOR CONDOMÍNIO CLUBE DA REGIÃO

USE SEU FGTS E APROVEITE SEU 13º

ÓTIMO PARA MORAR, MELHOR PARA INVESTIR



VILA VERDE
SABARÁ

VISITE 2 DECORADOS

CASAS E APTOS.

2^e 3
DORMS.
COM SUÍTE

Preço à vista a partir de:

R\$ 119^{*} Mil

*Ref. aos apartamentos de 2 dorms.



R. Dr. Marino da Costa Terra, 900
Ao lado do Parque Sabará

www.vilaverdesabara.com.br

Comercialização



Informações:
(16) 3307.6444

Realização e Construção



Demais condições no plano de vendas. DelForte Empreendimentos Imobiliários S.A. - Cnpj 119871; Asor Consultores em Imóveis S.A. - Cnpj 19363; Frema Consultoria Imobiliária S.A. - Cnpj 4971 - Av. Indaípolis, 816 - Cep: 04062-011 - São Paulo - SP. Tel: (11) 0998.9800. Imobiliário Cardinali S/S Ltda - CREG 17429-2 - Avenida São Carlos, 2111 - Centro - CEP: 13.500-070 - São Carlos - SP - Fone: (16) 2107-9000 - Fax: (16) 2107-9000. Incorporação registrada sob R02, no matricula 128522 no 1º Oficial de Registro de Comércio de São Carlos em 10/09/2010.

ELIMINANDO O K OF FLINE